



# Llucmajor

de pinte en ample

REVISTA MENSUAL  
Desembre 1989

Número 96 - Preu: 100 Ptes.



## LA PROTECCIÓN DE CAPOCORB, EN MANS DEL PARLAMENT



# Llucmajor

de pinte en ample

*vos desitja Bones Festes  
i Molts d'Anys*



FERRETERA BALEAR.  
S. COOP. LTDA.

# OFERTA NADAL I REIS

 **BOSCH**



SERRAIVAIVE  
PST 50  
**6.910 ptes.**



POLIDORA ORBITAL  
PSS 230  
**6.795 ptes.**



DESBARBADORA 1.600 W  
Disc 230 mm.  
**21.995 ptes.**



MOTOSERRAC. 40 E  
Motor 40 c.c. Espasa 16"  
**39.995 ptes.**

ESTENEDOR AMB ALES  
**1.290 ptes.**



Taladre PS 400  
**5.240 ptes.**

COMPRESOR «FERMAQ»  
1'5 CV - 8 ATM  
**39.990 ptes.**



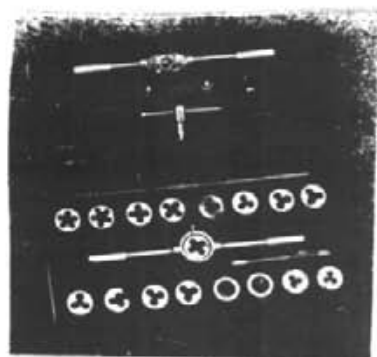
SUPERKITS SAGOLA  
(Joc pistoles per a pintar, petrolejar, intiar)  
**12.900 ptes.**

PREMSA PAPER BRIQUETTA  
**4.500 ptes.**



JERRY PAN «FERMAQ»  
Joc de 60 peces d'eines i depòsit gasolina  
**7.990 ptes.**

GIRAMASCLES I COIXINETS ROSCAR  
**3.290 ptes.**



MONO POLIPROPILÈ  
**600 ptes.**

*Can Llaner*  
**FERRETERIA**

RL. ESPANYA N°47  
TEL. 660443

07620 LLUCMAJOR  
MALLORCA

VENDES AL COMPTAT

LLEVAT DE LES EXISTENCIES



Revista mensual  
Dep. Leg. PM-350-1.981  
Any IX

EDITA:  
Obra Cultural Balear de  
Lluçmajor

INFORMACIÓ  
PUBLICITAT:  
C/ Bisbe Taixaquet, 105  
(Lluçmajor)

DIRIGEIX:  
Catalina Font

#### COL·LABOREN:

Joana Artigues  
Ignasi Barceló  
Miquel Barceló  
Miquel Bezares  
Francisca Capellà  
Miquel Cardell  
Joan Clar  
Joan Contesti  
Bartomeu Font  
Joana Font  
Damià Fullana  
Antoni Garau  
Catalina Garau  
Joan B. Garau  
Maties Garcías  
Miquel Janer  
Coloma Julià  
Antoni Llompart  
Margalida Martín  
Miquel Mascaró  
Maties Mut  
Miquel Mut  
Guillem Oliver  
Jaume Oliver  
Margalida Palou  
Sebastià Rubí  
Jaume Salvà  
Miquel Sbert  
Tomeu Sbert  
Catalina Serra  
Jerònia Socías  
Joan Socías  
Gabriel Thomàs  
Arnau Tomàs  
Jeroni Tomàs  
Pere F. Torrents  
Antoni Vadel  
Francesc Verdura

#### SECCIÓ ESPORTIVA:

Coordinador:  
Joan Quintana

Col·laboren:  
Sebastià Monserrat  
Jaume Manresa

#### FOTOGRAFIES:

M. Clar  
Fotos Fermín  
C. Julià  
Mut Fotos  
Antoni Monserrat  
Antoni Oliver

IMPRIMEIX:  
Informacions Llevant S.A.

El pensament de la  
Revista s'expressa només  
a través de l'Editorial.



## Acord Institucional per a la Normalització de la llengua

El B.O.C.A.I.B. del dia 21 de novembre publicava el text de l'ACORD INSTITUCIONAL PER A LA CAMPANYA DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA que el dia 18 d'octubre havien signat el President del Govern Balear, els Presidents dels Consells Insulars de les tres Illes i el Batle de Palma.

En aquest document les altes autoritats, representants de les nostres institucions de govern més rellevants, després de «constatar» avenços considerables en el procés de normalització lingüística, malgrat els inconvenients que l'entrebanquen («situació sociolingüística de partida», «marc legal», «manca de competències en Educació», «impossibilitat d'exigir el coneixement de la llengua per a l'accés al funcionariat de la C.A.») manifesten la insuficiència de tals progressos i afirmen que, vista la «irregular» «sensibilització de la societat civil en el tema de la llengua», cal il·lusionar «el conjunt de la societat balear en un projecte col·lectiu encaminat a aconseguir la plena normalització de la llengua de les Balears».

Conseqüents amb aquests fets, les institucions signants *acorden*: una intensificació d'esforços «per tal de donar complement total, en el termini més breu possible» a les disposicions de la Llei de Normalització. Això es durà a terme amb la implantació del Parlament Balear, una convocatòria a la resta de les institucions polítiques i cíviques per a la dinamització dels processos normalitzadors i, sobretot, amb la iniciativa de dissenyar una CAMPANYA DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA que coordini i potenciï les aportacions de les institucions signants en el camp de la normalització de la llengua catalana.

El programa d'actuacions serà regit per un PATRONAT (els signants, municipis, Universitat) i planificat, realitzat, dut a terme i avaluat per una COMISSIÓ TÈCNICA, organitzada per l'Obra Cultural Balear i coordinada per la professora Aina Moll. L'acord es clou amb l'especificació de l'estructura organitzativa, el procediment i les primeres actuacions de la CAMPANYA.

Fins aquí la informació. La nostra enho-

rabona a les institucions signants. Impres en paper oficial tenim un projecte d'acció pel recobriment de la nostra llengua digne de tot tipus d'elogis i mereixedor del suport no només dels sectors més conscienciats sinó de tot el poble illenc. El perill, el de sempre: llei publicada: paper banyat, les belles paraules en lletres de motlle i els fets inexistents. Remarquem que gairebé immediatament, després de l'acorden hem subratllat «en el termini més breu possible» (un, dos, cent anys...?).

Tant l'entitat responsable de la CAMPANYA, l'O.C.B., com la coordinadora escollida no poden ésser més respectables i la seva preparació, el seu compromís, la seva fidelitat i perseverància en la lluita pel nostre redreçament lingüístic i nacional queden fora de tot dubte. Tant de bo que les seves intencions, que les seves propostes i accions gaudeixin de:

a) la resposta activa i positiva del poble i,

b) del suport real de les institucions que, sobre el paper oficial, les sostenen (no fos cosa que la seva tasca, difícil i aspra no comptés amb altra cosa per part dels signants que amb les declaracions de principis i els deixassin, ens deixassin a tots, al «sol i a la serena» com a les rondalles).

La CAMPANYA és absolutament necessària, indispensable, si volem arribar-hi a temps. Atenció per a convertir-la en flor d'un instant. En un esclat de gestos efímers i fugissers. Que els esforços de tants com s'hi adheriran (nosaltres ens hi afegim des d'ara, més ben dit, des de les nostres pàgines ja hi vàrem néixer adherits) no quedin en un cridaner joc de focs d'artifici (exemples recents, dissortadament, en tenim). Coherència front a improvisació, continuïtat front a enlluernament momentani, constància i tenacitat en comptes d'entusiasme renouer però buit de contingut...

Aquests conceptes, potser, haurien de reblar el compromís institucional, donar contingut i orientació al treball, a l'esforç i l'exigència. Si entre tots poguéssim, volguéssim caminar així, potser, aleshores, vertaderament, el dia 18 d'octubre de 1989 esdevindria una fita històrica. Tant de bo!



## CASA DE LA VILA



Sessió Plenària de dia 27-XI-89

## Declaració d'interés Social, la instal·lació d'un Centre de Simulació de vol a Son Noguera

Entre els acords del Ple de l'Ajuntament, destaca la declaració d'interés social respecte de la instal·lació d'un centre de simulació de vol o escola d'aviadors en terrenys de Son Noguera, en el projecte Polígon Industrial, atenint la sol·licitud de la Conselleria d'Indústria, donant facultats al batle per a la firma dels corresponents documents.

## PERLONGACIÓ DE CRÈDITS

Sense problemes, per unanimitat va ser aprovat el Projecte d'expropiació de terrenys per poder dur a terme l'obra de perllongació de la Ronda Ponent.

Aquesta expropiació es pagarà a 211 ptes. el metre quadrat, els terrenys rústics, i a 700, els urbans.

## MODIFICACIONS DE CRÈDITS

En les modificacions de crèdit per transferència, es va acordar, amb el vot negatiu del Sr. Rabasco, incrementar algunes partides del pressupost, com les del camp Municipal de S'Arenal, a costa d'altres que no s'han gastat.

## NOMENAMENT D'ADVOCAT I PROCURADOR

Per defensar el plet posat a l'Ajuntament per Jaume Salvà Oliver, per haver envaït terrenys particulars de l'esmentat Sr. Salvà, el Sr. Tomàs Garcias contestà al Sr. Rabasco dient que aquests terrenys, encara que siguin privats, sempre han estat pionals i per tant, l'Ajuntament els necessita per passar els camions de neteja a la zona Dos de Maig.

## GUARDERIA INFANTIL

Aprovació per contractació directa de les obres de la Guarderia Infantil de S'Arenal. El regidor Rabasco, les qualificà d'inacceptables perquè està en un lloc fora del casc de S'Arenal, i només amb una cabuda de 60 places, quan les necessitats del sector són al menys de 180. El regidor popular, Joan Miquel també mostrà la seva disconformitat al projecte, per trobar-lo incomplet i perquè encara manca també el local programat per a la Tercera Edat. El regidor responsa-

ble de Participació Ciutadana, Antoni Crespi, va defensar la Guarderia programada al·ludint que no es pot fer per més de 60 infants, que és un número correcte i que 180 és una barbaritat.

## ALTRES ASSUMPTES

En aquest apartat cal remarcar els següents acords:

- Reconeixement al funcionari Damià Verger, un complement salarial per ocupació accidental de la plaça de secretari; el Sr. Batle va demanar que constàs en acta el reconeixement del Consistori envers la tasca realitzada pel Sr. Verger, durant els anys com a funcionari, ara que està a punt de jubilar-se.

- Declaració d'interès públic municipal i inscripció en el registre d'Entitats d'interès social les Associacions de Participació Ciutadana.

- Sol·licitud de subvenció a l'INSERSO per als serveis d'Ajuda a Domicili.

- Aprovació definitiva del Projecte d'Urbanització del Polígon 29 i 30 del Puig de Ros.

- Aprovació i contracta-

ció per concert directe de construcció d'una tribuna en el Poliesportiu de S'Arenal.

- Aprovació i contractació per concert directe de les obres d'ampliació de la Residència de la Tercera Edat.

- Aprovació per concert directe de les obres de construcció d'un nou lloc per a la Creu Roja.

## PRECS I QÜESTIONS

Altra vegada, en el capítol de precs i qüestions, concretament de les preguntes formulades pel regidor centrista Rabasco, va tornar sortir el tema de Capocorb, demanant que el govern municipal es definís clarament sobre el conflicte, sobretot a les possibles indemnitzacions i quantia. La resposta va ser naturalment a càrrec de Tomàs Garcias, el qual digué que la història es remuntava a consistoris anteriors; el primer, de l'any 82 el qual va aprovar el Pla General de Capocorb, el del 85, el qual va donar llum verda a la Urbanització, i acabà comentant que la solució definitiva sobre l'anul·lació de la urbanització així com les pertinents indemnitzacions corresponen al Gover Autònom.

A. Tomàs



Restaurante-Asador  
**LLUCMAJOR**

Avda. Carlos V  
Esq. Carretera Campos  
Teléfono 660489  
**LLUCMAJOR**  
(Mallorca)

**PISCINA, TERRASSA  
I MENJADOR D'ESTIU**

*Especialitat en carns al forn  
i a la brasa*

**LOCAL PER A NOCES I  
COMUNIONS**

## Els estudiants per Mondragó

Els estudiants dels dos Instituts de Lluçmajor s'adheriren a la campanya per a la protecció de Mondragó i sortiren al carrer massivament demanant que no s'aprovessin els projectes d'urbanització que pesaven sobre la zona. La manifestació va recórrer els principals carrers de la vila davant el silenci estupefacte dels veïnats.

Si bé l'Ajuntament de Santanyí decidí aprovar amb els vots favorables del Partit Popular i els contraris del PSOE i CDS la urbanització de la zona, el govern Canyelles, davant la pressió popular en defensa de Mondragó, decidí la compra d'aquesta important àrea natural per avitar, d'aquesta manera, la seva definitiva degrada-

ció.

Hem de dir que els alumnes dels Instituts de Lluçmajor procedeixen tots de pobles de la comarca amb destacables problemes mediambientals: Porreres amb les pedreres, Campos amb al degradació que pateix Es Trenc, Lluçmajor amb Capocorb... Així com que els alumnes de l'Institut de Felanitx dugueren també a terme mobilitzacions de signe ecologista quan també el seu terme municipal està a punt de veure alçar-se dos nous poblats dins el llit de sengles torrenteres (S'Algar i Es Camp Roig). Tal vegada aquesta súbita conversió de la nostra joventut al proteccionisme faça variar la tradicional actitud de la majoria dels polítics co-



marcals.

En el cas de Mondragó, com en el de Sa Dragoneira, com en el del Trenc, la

pressió popular ha estat decisiva. Ara vé Capocorb.

**CARNISSERIA ■ XARCUTERIA**

**ZANOQUERA  
GARCÍAS**

Plaça Espanya, 62 - Tel. 66 13 02  
LLUCMAJOR (Mallorca)



**EL SALO DE PERRUQUERIA  
I BELLESA DE LES**

**GERMANES  
PUIGSERVER**

**ELS OFEREIX EL SEU HORARI:**

De dimarts a divendres  
de 9 a 12 i de 15 a 19  
i els dissabtes de 9 a 19  
C/ Orient, 8  
Tels. 66 20 08 - 66 11 12  
LLUCMAJOR.

**RESTAURANT**

**GRAN VIA**

**NOCES - BANQUETS - COMUNIONS  
I BATEIGS**

Informació: Tel. 66 03 17 - LLUCMAJOR

**PLA "SA NOSTRA"**

**JUBILACIÓ  
PENSIONS**



**Sa Nostra Tranquil·litat.**

## Exposició de juguetes d'un temps

Durant aquestes festes de Nadal, concretament des del 18 al 27 de desembre, estarà oberta l'exposició, «Juguetes d'un temps». Aquesta exposició, organitzada per l'Ajuntament en col·laboració amb «Sa Nostra», és una mostra d'una important col·lecció de juguetes antigues que amb els anys ha anat atresorant l'artista plàstic i professor de l'Escola d'Arts i Oficis de Palma Antoni Roig Clar, un descendent



## Aina Mir exposarà la seva obra pictòrica

Durant les festes de Nadal, la pintora llucmajorera Aina Mir Jaume realitzarà una exposició de pintura a la Sala de Cultura de les noves oficines municipals. Aquesta exposició serà una mostra antològica de la producció d'aquesta artista local que, malgrat la seva edat, té un esperit creatiu i artístic que la duu a cercar contínuament noves propostes pictòriques.

L'exposició està organitzada per la Regidora de Cultura i té una finalitat eminentment cultural i no comercial.

Per altra part, com en anys anteriors, l'Ajunta-

ment també organitza el concurs infantil de dibuixos de tema nadalenc per a escolars d'EGB. Per a aquest concurs i per la mostra que se'n fa a continuació hi ha dues convocatòries, una a Llucmajor i l'altra a S'Arenal.

Els dibuixos estaran exposats a la Rectoria de Llucmajor i a la Capella antiga de S'Arenal durant les dates nadalenques.

En el camp musical, s'anuncia un concert del quintet de vent de l'Orquestra de les Illes Balears per al 4 de gener a la Capella de les Monges dels Sagrats Cors.

de Llucmajor conegut artísticament amb el pseudònim de Ton Boig Clar.

La col·lecció de juguetes antigues que s'exposarà conté una important mostra dels estris i artefactes lúdics, alguns de fabricació manual i artesanal, que durant generacions ompliren l'oci de nins i nines d'una època que encara no havia entrat de ple en la industrialització i les grans fabricacions en sèrie.

L'exposició podrà ser visitada pels col·legis durant la seva darrera setmana lectiva de l'any i pel públic que vulgui conèixer o recordar amb quines juguetes s'entretenien els infants de fa unes dècades.

# major

*Antònia Tsern*

**PERRUQUERIA UNISEX**

C/ Major, 7 - Telèfon 66 13 59  
LLUCMAJOR (Mallorca)



**PEGASO**

TALLER AUTORITZAT

**ANTONI ROSSELLO RAMIS**

Carrer Navarra, 4-6 - Tel. 66 09 28

## Dinar dels quintos i quintes del 69

Feia temps que uns quants companys que havíem estat «quintos» l'any 1.969, parlàvem de reunir-nos en un dinar de companyonia. Cada vegada que ens vèiem, en xerràvem però mai m'arribava l'hora per fixar la data.

Aquest any de 1989, quan tots tenim els quaranta anys, sinó fets a punt de fer-los, ha arribat de veritat aquest moment solemne de reunir-nos. Ara bé, la iniciativa de fer-ho, no ha estat obra dels «Quintos» sinó de les «Quintes» que per primera vegada a la història de Lluçmajor s'han dignat d'organitzar-lo.

La participació dels «quintos» i «quintes» fou aproximadament la mateixa per ambdues parts, essent el total de seixanta-un els qui ens asseguèrem a la taula. S'ha de dir, però que no tots els qui hi



anaren són a la fotografia, ja que alguns per motiu de feina no es desplaçaren amb l'autocar, sinó amb el seu cotxe a l'hora de dinar.

El lloc escollit per dinar fou «Can Colom» de Felanitx.

La partida des de Lluçmajor fou a les onze des del Lloc Sagrat i visitàrem: Santanyí, Cala Barca Trencada, una cala que el nom li fa honor per les construccions que s'observen a tot arreu, més que trencada espanyada, la Cala de Tots, és a dir Cala Mondragó i Cala D'Or. El viatge fou meravellós i poguérem observar encara algunes malifetes de les passades torrentades, així com també els paratges de costa i marina d'aquells indrets.

Per acabar vull donar les gràcies als qui han fet

possible, organitzant-lo, aquest dinar de «quintos» i «quintes» com són, Maria Mataró, Margalida Pocoví i Jerònia Taberner.

Esperem que l'any qui ve podem esser més (alguns per haver nascut a la Península no estaven assabentats), això sí? que Déu ens doni salut a tots per poder repetir aquesta trobada de «quintos» i «quintes».

C.C. «Quinto» del 69  
(Foto Clar)

### Vallgornera: s'ha de llevar l'asfalt

En la seva reunió del passat cinc de desembre, la Comissió del Patrimoni Històric va tractar novament el contenciós que enfronta l'Ajuntament de Lluçmajor amb els propietaris d'aquesta finca; contenciós sobre la propietat d'un camí que l'atravessa així com sobre l'asfaltat d'aquest camí, que passa entre les cases i un monument talaiòtic. Citades les dues parts, la Comissió de Patrimoni decidí reiterar a l'Ajuntament de Lluçmajor les instruccions per retirar un excés d'asfalt que afecta els dos caps d'aquest polèmic camí: uns 20 metres per una banda i uns 50 per l'altra.

ARTESANIA  
LLUÇMAJORERA A

#### BALEART

Del 2 al 10 de Desembre s'ha celebrat, al recinte d'IFEBAL, al Polígon de Llevant de Ciutat la IV Fira d'Artesania i d'Antiquaris Baleart 89. Com ja havia fet en edicions anteriors, l'Ajuntament de Lluçmajor ha instal·lat un stand en aquesta fira amb presència de distints artesans lluçmajorers i els seus productes.

Així mateix, l'Horabaixa del dissabte 2 de Desembre va esser a aquesta fira el Dia de l'Ajuntament de Lluçmajor, que es celebrà amb una exhibició d'artesanía tradicional del fang a càrrec de Miquel Albertí, propietari de Sa Teulera, i l'actuació del grup Aires del Pla dirigit per Pere Antich.

### L'equip d'atenció primària estarà en funcionament abans d'un any

L'equip d'atenció primària del centre de salut podran dur a terme la seva tasca assistencial de manera molt més directa i segura.

Aquest equip, que haurà d'entrar en funcionament durant l'any vinent, atindrà les primeres necessitats en matèria sanitària l'acord per a l'atenció primària del nostre municipi i la subscripció a principis de l'any d'aquest mes entre la Conselleria de Sanitat i coordinarà les tasques de l'INSALUD.



S'Arenal

# Millores al camp Municipal d'Esports

Tomeu Sbert

L'equip de la Unió esportiva Arenal continua jugant els partits de casa en els terrenys de «Son Verí Nou». I, encara que el nou camp no té les instal·lacions acabades, sí el terreny de joc per a la pràctica del futbol. La companyia d'aquesta temporada al club arenaler és un tant irregular perquè al costat d'importants triomfs ha sofert també inexplicables derrotes.

La notícia d'avui, però, és la dels darrers plenaris municipals llucmajorers, on es va aprovar la construcció d'una vivenda per a conserge, local per a bar o cafeteria i també, en el darrer plenari municipal, es va decidir de construir-hi una tribuna coberta. Així mateix ben prest es comptarà amb els serveis de telèfon i de llum elèctrica, encara que des de fa una temporadeta es fa la llum elèctrica amb un grup regenerador.

## HOMENATGE

L'Associació d'Hotelers va dedicar un homenatge a Bartomeu Martí Puigserver, per haver rebut la Medalla al Mèrit Turístic, de mans del ministre Ba-

rrionuevo, a Madrid. El Sr. Martí, hotelier de la nostra zona, és des de fa uns anys, delegat a Balears de l'Associació Nacional d'Hotelers i ha ocupat també, el càrrec de tresorer dels hotelers associats a S'Arenal i Platja de Palma.

Durant un dinar que tengué lloc al Restaurant «El racó», de Randa, es feu entrega a l'homenatjat de la «Copinya», categoria d'or, màxima distinció que concedeix l'Associació Hotelera local.

## DINARS INSTITUCIONALS

La mateixa Associació d'Hotelers ha decidit de celebrar periòdicament unes convidades a diferents personalitats de la política, turisme o cultura, i que s'anomenaran «Dinars Institucionals». La primera personalitat convidada ha estat el Batle de Llucmajor, Joan Monseerrat, i aquest primer dinar es va celebrar el 30 de novembre al Tennis «Son Verí». Amb aquestes convidades es pretén un diàleg obert i positiu de cara a millorar l'entorn de la zona i la seva problemàtica.

## HA MORT «MESTRE DIEGO»



Va morir Diego García Castillo, més conegut a nivell popular per «Mestre Diego», el qual, per un espai d'una vintena d'anys va ocupar càrrecs de caminer o empleat municipal a S'Arenal. Els darrers anys mestre Diego va ser el cap de la brigada d'homes de neteja dels carrers i vies públiques, fins que li va arribar la merescuda jubilació. Que descansi en pau.

## NOVES OFICINES

La Caixa ha obert una nova oficina a S'Arenal, situada a l'Edifici «Les Soles», al carrer Maria A. Salvà, el delegat de la qual és el llucmajorer Damià Tomàs.

Assegurances Mare Nostrum ha obert també un nou local, a la cantonada dels carrers Trasimeno i Quartner, la responsable d'aquesta oficina és Francesca Sbert.

## OBRA CULTURAL BALEAR

Catalina Socies, presidenta de la Delegació d'O.C.B. a S'Arenal, ha anunciat el desenvolupament d'un curs de Ball de Bot. Aquest curs va dedicat a tothom que hi vulgui prendre part, sense distinció d'edat i les cases s'imparteixen al

Col·legi Públic de S'Arenal, part de Ciutat. També, per a les Festes de Nadal, tindrà lloc al «IIIª Mostra de Cançons de Nadal», que, com cada any, tindrà lloc a l'Església Parroquial.

## NOTÍCIES BREUS

- S'ontenta que les dites associacions de veïnats (Son Sunyer i S'Unió) s'unifiquin. Els presidents són Antoni Martí i Antoni Perelló, respectivament.

- El president de la U.D. Arenal va presentar la dimissió d'aquest càrrec; no obstant això, no va ser acceptada i Rafel Gómez Continua.

- Damià Sastre Bauçà, propietari de «Sayja Ganadera» va aconseguir més de la meitat de primers premis al «Dijous bo» d'Inca, en els concursos de ramaderia.

- Andreu Caballero, nascut a Petra i afincat a S'Arenal, partí l'horabaixa del dia 30 destí París, per tal de participar (corregudes a peu) a la gran aventura París-Dakar, des del 9 de desembre fins al 9 de gener.

- «Stadium» va oferir un concert amb un gran èxit, interpretant obres de Mozart, César Frank, Joseph Haydin, Schumann, gabriel Fauré i Rossini. Al piano, Miquel Àngel Segura, la direcció a càrrec de Carles Ponseti.

- El terratrèmol que es va produir a Argèlia el dia de les eleccions generals, es va deixar sentir a S'Arenal, sobre les vuit del capvespre. Concretament, la finca de deu altres situada al Carrer Maria A. Salvà, 14, fou voluntàriament desallotjada ben de pressa.

Boutique

c. Impremta n.º 1 (Pas d'en Quint)  
Tel. (9 71) 72 40 98 - 07001 Palma de Mallorca



# Llucmajor fabricarà pilots per a les principals companyies Aèries

*L'Empresa Britànica «BRITISH CALEDONIAN» construirà un Centre de Simuladors del Vol en Terrenys de Son Noguera*

La cristallització de les negociacions mantingudes pels responsables de la «British Caledonian», les conselleries d'Indústria i de Cultura i el Consistori de Llucmajor propicien la instal·lació d'un Centre de Simuladors de Vol en els terrenys de Son Noguera.

L'empresa «Empresa «British Caledonian Flight Training» construirà un modern complex que s'ubicarà devora el futur polígon industrial.

Dies passats el Consistori de Llucmajor atorgava el vist-i-plau a la petició de declaració d'interès social com a primera passa cap a la cristallització del projecte i el batle Joan Monserrat també ho autoritzava perquè es firmàs un conveni pel qual la corporació municipal es compromet a facilitar al centre tots els serveis d'infraestructura.

Les principals característiques del projecte són que afecta a un aparcel·la de forma trapezoidal i una superfície total de 20.000 mts. quadrats mentre que l'edificació projectada és de 80.000 mts. quadrats, una altura màxima de 11 mts. i un volum total de 70.000 m³ amb una inversió prevista que se situarà en els 20 milions de ptes.

Aquest complexe acollirà els simuladors de vol, sales audiovisuals, ordinadors i aules i també les dependències d'oci de les futures promocions de pilots. L'ocupació serà de 300 persones incloent estudiants i instructors, alumnes i professors de formació a terra, així com



el personal administratiu i de manteniment.

El projecte contempla la realització de les obres en una primera fase per a la ubicació de quatre simuladors de vol amb una edificació de quasi dos mil cinc-cents metres quadrats i una inversió de cin mil milions de pessetes en la qual també se situaran les dependències i instal·lacions annexes als simuladors.

La resta de complexe es realitzarà en dues fases successives. L'edifici serà a base d'estructura metàl·lica i de formigó armat amb materials d'acabat en cobertes i façana de primera qualitat. Consta de planta baixa i pis; la primera albergarà les aules de classe, sales d'ordinadors i màquines, taller de manteniment, de-

pendències de descans, banys i magatzems, mentre que a al segon hi haurà la direcció, secretaria, administració, banys i oficines i despatxos. El complex també comptarà amb jardineria i un ampli aparcament.

Els terrenys elegits s'ubiquen devora el projecte del polígon industrial, amb accés a través de les seves instal·lacions perquè quan estigui llest hi quedi integrat.

D'altra banda, la petició d'interès social i militar pública es justifiquen perquè es tracta de la implantació a Mallorca de tecnologia elevada que facilitarà un centre d'instrucció proper a les companyies aèries espanyoles, ja que, actualment, s'utilitza el centre de Londres de si-

muladors de vol de Gatwick.

El centre de Son Noguera propiciarà la creació de llocs de treball, alguns d'alta qualificació. Des del mateix moment de la posada en marxa, enregistrarà una permanent ocupació amb visitants d'alt poder adquisitiu en relació a activitats turístiques i complementàries.

L'escola d'aviació funcionarà a finals del proper any amb unes promocions previstes de dos-cents pilots anuals per cada simulador de vol. Simultàniament el centre de Son Noguera, s'establirà en terrenys de la Universitat «l'Escola de Formació de pilots comercials» mentre que l'aeròdrom de Son Bonet albergarà els cursos de pilotatge d'avinonetes.

**Francesc Verdura**

# Segueix la campanya en contra de la urbanització de Capocorb

S'han entregat les signatures recollides en contra de la urbanització de Capocorb, durant l'exposició celebrada el passat mes d'Octubre, als diferents grups parlamentaris PP, PSOE, PSM, CDS i Mixte, a l'Ajuntament de Lluçmajor, al President de la Comunitat Autònoma i al President del Parlament.

Reproduïm a continuació la missiva enviada al Parlament així com el Manifest per Capocorb Nou.

La Delegació de Lluçmajor de l'Obra Cultural Balear, preocupada pel futur incert de Capocorb, va organitzar una exposició per tal de donar a conèixer aquest important indret de Sa Marina.

Constava l'exposició d'un dossier de premsa on es reflectia la polèmica suscitada en aquests darrers anys als mitjans de comunicació. També hi havia material fotogràfic de la zona amb informació sobre:

**Flora:** es poden trobar espècies raríssimes que no viuen a cap altre localitat de la Mediterrània.

**Fauna:** destaquen espècies com la serp de garriga, la tortuga, autèntica



rellíquia vivent que està en perill d'extinció i el calàpet, amfibi que no viu (fora de les Balears) enlloc pus d'Europa.

**Les basses:** Ecosistemes molt peculiars que se sequen a l'estiu i que amb les primeres pluges s'omplen de vida: animals i plantes antiquíssims s'han adaptat des de fa milions d'anys a tal situació.

**Penyassegats:** magnífics roquisars on hi viuen importants colònies

d'aus marines i plantes ben adaptades com la saladina i una lletrera diminuta que sols es fa aquí i a les altures de la Serra de Tramuntana.

Es mostraren, així mateix, manifestacions d'arquitectura de la zona, les cases de Capocorb i les obres que ha començat la urbanitzadora; també es podien consultar mapes i plànols del terme i material bibliogràfic que tenia relació amb el tema.

Durant el dia que va estar oberta al públic l'exposició, es recolliren signatures per tal de demanar la protecció d'aquesta zona, avui amenaçada per la construcció d'una macro-urbanització, més gran que el cas de Palma i amb capacitat per 12.000 persones.

Cal remarcar que no es tracta d'una campanya generalitzada de recollida de signatures, sinó d'una acció puntual d'un dia.

Tenim el gust de remetre'ls el Manifest per Capocorb així com el llibre «Sa Marina, una realitat per conèixer» que és una recopilació de les conferències que es varen fer el Maig del 88 dins un cicle dedicat a Sa Marina.

Des d'aquí demanem la col·laboració del Parlament per tal de declarar Capocorb Àrea Natural d'Especial Interès, fet que permetria la conservació d'aquest medi natural i cultural tan valuós enmig d'una Mallorca saturada d'urbanitzacions costaneres i cada vegada més necessitada d'espais naturals intactes.

Atentament:  
O.C.B. Delegació de Lluçmajor

## MANIFEST PER CAPOCORB NOU

Els sotasignants manifestem el nostre rebuig davant dels intents d'urbanitzar Capocorb Nou.

Per aquest motiu, donam suport a les iniciatives que promoguin les institucions municipals i/o autonòmiques per declarar la zona no urbanitzable.

Igualment, feim un crit d'atenció perquè la societat mallorquina prengui consciència de la necessitat de preservar els valors ecològics, paisatgístics i patrimonials de la Marina de Lluçmajor.

15 d'octubre de 1989

Segueixen 433 signatures



## Cristaleria Lluçmajor

JOAN MOREY

Envidrat d'obres - Miralls - Vidres de Color

Decorats - Vidrieres artístiques

Ronda Migjorn, 105

Tel. 66 14 93

LLUCMAJOR



## sa teulera

## CERÀMIQUES - FET A MÀ PLANTES I FLORS

C. Campos, 80 - Tel. 66 01 76 - LLUCMAJOR

PSOE, PSM i CDS varen presentar una proposta de Llei

## La protecció de Capocorb, en mans del Parlament

La darrera batalla ecologista per aconseguir la definitiva salvació Cala Mondragó, malgrat l'aprovació pel Consistori de Santanyí dels dos primers projectes d'urbanització, ha desembocat en la compra per part del Govern Balear dels terrenys ubicats a la costa santanyinera. En certa manera, com han expressat alguns cronistes polítics, la febre proteccionista es va apoderar per uns dies del Parlament i l'oposició -aquest pic amb l'ajuda d'Àlberti- va posar contra les cordes el govern Cañellas.

El Grup Nacionalista va aprofitar l'ocasió i va presentar la corresponent proposta en la qual es demanava igual grau de protecció per a la zona llucmajorera de Capocorb, escenari de la macro urbanització, promoguda per Cala Cristal, S.A. Socialistes i centristes es varen sumar a la iniciativa la qual, uns dies després, va quedar formalitzada a través d'una proposició de llei en la qual es demanava la protecció dels terrenys ubicats entre Es Cap Blanc i Cala Pi.

El portaveu del grup, Sebastià Serra, va manifestar que «un cop salvada Cala Mondragó, l'objectiu és aconseguir que l'extensa zona de sa marina no desapareixi sota el ciment».

D'altra banda, després de la proposta, han arribat les vacances parlamentàries i la iniciativa, si no és qualificada com assumpte d'urgència, haurà d'esperar el reinici de les sessions. Un altre aspecte, de capital importància per al futur de Capocorb, és la postura que, finalment,



decideixi adoptar Unió Mallorquina i que, de moment, no s'ha fet pública pels seus representants els quals han argumentat que segons la seva pròpia interpretació de la sentència del Tribunal Suprem, el pla parcial de Capocorb està suspès i només s'ha d'esperar la redacció i aprovació definitiva de la futura Llei d'Espais Protegits.

No obstant això, d'altres

interpretacions de la sentència de l'Alt Tribunal asseguren que només una part del projecte d'urbanització està en suspens esperant el subsanament de les diferències semrials en el projecte inicial.

Rectificacions que els promotors ja varen presentar a l'Ajuntament de Lluçmajor, fa més de tres mesos, per a la seva aprovació i exposició pública. De moment, els responsa-

bles municipals de Lluçmajor no han pres cap decisió al respecte des de que l'alcalde, Joan Monserat, va decretar la paralització de les obres.

També es coneix la possible postura que adoptarà l'independent Carles Ricci, el qual ha afirmat, repetides vegades, no està disposat a donar suport a la iniciativa de protecció auspiciada per socialistes, nacionalistes i centristes.

Igualment, cal esperar que el Partit Popular, o allò que és igual, el Govern Cañellas, passarà factura del mal glop, acosament sofert per Cala Mondragó, sobretot si es té en compte que Lluçmajor és un feu socialista al contrari del que s'esdevé a Santanyí, regit per un batle i parlamentari popular.

Per tant, una vegada més, el president del Parlament, Jeroni Albertí, té la paella pel mànec i les discrepàncies entre Cañellas i els suposats pactes poden condicionar la viabilitat d'atorgar protecció a Capocorb.

També s'ha d'esperar una definitiva interpretació de la sentència del Tribunal Suprem, decisiva per conèixer si la suspensió de planejament encara pendent de la decisió del Govern Balear afecta o no a la totalitat del projecte urbanístic de Cala Cristal, S.A. així com de les possibles indemnitzacions que propiciarà la protecció dels terrenys s'eleva a sumes multimilionàries o en cavi, si el projecte no està aprovat, es puguin limitar a la qualificació de sòl rústic amb la qual cosa sofririen una subsatancial rebaixa.

Francesc Verderra



### Ajuntament de Lluçmajor

L'Ajuntament Plè, el passat dia 27 de novembre, aprovà la contractació directa de les obres que seguidament es detallen:

- 1.- Construcció de tribuna al Poliesportiu Municipal de S'Arenal. Tipus de licitació: 42.090.212 pts.
- 2.- Construcció de Guarderia a S'Arenal. Tipus de licitació: 55.885.329 pts.
- 3.- Ampliació de la Residència d'Ancians. Tipus de licitació: 14.128.548 pts.
- 4.- Construcció del lloc de la Creu Roja. Tipus de licitació: 6.630.157 pts.
- 5.- Perllongació de la Ronda Ponent fins a la carretera d'Algaida. Tipus de licitació: 45.399.666 pts.

El que fa públic als efectes pertinents, assenyalant que les ofertes per prendre part a la licitació es poden presentar a la Secretaria Municipal fins el proper dia 15 de desembre, on podran examinar els projectes i plecs de condicions.

Lluçmajor, 28 novembre 1989  
EL BATLE, Sgt. Juan Monserrat Mascaró



# Capocorb: veritats a mitges i excuses de mal pagador

En relació a aquesta contrada, la més important que a la nostra Marina queda encara verge -si bé en procés de violació- la Federació Balear del PSOE afirmava en un comunicat del passat dia cinc de desembre:

«L'actual consistori de Llucmajor, presidit per un

Unes afirmacions que, tal vegada, són literalment certes; però que precisen un aclariment per la seva càrrega implícita d'autoexculpació, de «nosaltres no hi tenim res a veure». Perquè, tal com deien un temps a missa, hi ha «pecats» d'obra i n'hi ha d'omissió; i com deien a classe de llatí «excusatio non petita, accusatio manifesta».

És per això que aclarir amb precisió aquesta qüestió passa per demanar-se també quants de cops han votat els psocialistes llucmajorers contra la urbanització de Capocorb, és a dir, quan han mogut un dit per evitar que el tros de garriga que queda dintre Cala Pi i Es Carril fineixi a mans del capital àrab?

## QUE NO FEREN RES PER IMPEDIR-HO

Passem camptes, senyors del PSOE: Quina va esser la vostra actitud, el vostre vot, davant un PGOU que va esser modificat només per poder urbanitzar la zona que ens ocupa? Per què no votàreu en contra del projecte d'urbanització i del Pla Parcial? D'això no en fa tant de temps i les actes de les sessions municipals cofirmaran la resposta, guardant-nos de mentir: no només no votaren, els autodenominats socialistes, contra aquell Pla Parcial, sinó que el seu primer defensor va ser l'actual Tinent Batle d'urba-

nisme. Si el PSOE va escapolir-se de votar a favor, en una títlera d'última hora, va ser només gràcies a la poca capacitat dels que aleshores representaven la dreia dura local, que assumiren tot d'una aquest vot favorable (si votam tendrem tot d'una aquests milions...!).

## QUAN NO HAN FET RES PER ARREGLAR-HO

Igualment quan ens diuen «no hem votat mai a favor», podem demanar a la sucursal llucmajorera del PSOE quines iniciatives han pres en els seus més de dos anys de govern municipal per provar d'impedir que l'especulació posàs les seves urpes sobre aquest indret de la nostra marina.

Perquè, per posar un exemple, quan el febrer passat caducaren els terminis d'execució de la primera fase del projecte d'urbanització sense que no haguessin començat més coneguts «tallafocs» -que, sorpresa!, coincidien mil·limètricament i casual amb els vials d'una urbanització que, temps era temps, encara no tenia el seu Pla Parcial aprovat-, la preocupació del delegat d'urbanisme va anar més a veure com es podia solucionar aquest problema que no ha provat d'usar-lo per aturar el procés urbanitzador. Els responsables de l'urbanisme local no

batle socialista no ha realitzat cap acte d'aprovació de les passes perquè aquest terreny sigui urbanitzat»

«Mai Capocorb no ha estat ni serà urbanitzat amb els vots dels socialistes».

només no impediren l'inici de les obres sinó que feren corregudes per accelerar el procés?

## UNES OBRES QUE ARA ENS SORTIRAN BEN CARES

Si, des del primer moment, s'hagués donat una autèntica prioritat política a un tema que la mereix tant com aquest, el procés de protecció ara podria estar més avançat; si més no, s'hauria pogut evitar que, en tirar endavant les obres, com ha fet ben conscientment Cala Cristall, s'incrementàs el cost de les possibles indemnitzacions, que s'utilitzen tant com a argument en aquest litigi, quan no són més que un rescat que ens volen fer pagar als mallorquins per salvar un tros de la nostra terra d'una especulació que no ens convé de cap manera.

La majoria psocialista del Govern Municipal només s'ha mostrat obertament favorable a «actuar» per la protecció de Capocorb tard i malament: quan els esdeveniments, la pressió conscient de sectors creixents de l'opinió pública, fins i tot la pressió d'altres sectors del propi partit, els haurien menat a mostrar el llautó d'una manera encara més desvergonyida.

## MÉS COARTADES QUE NO REMEIS

Aquestes declaracions

del PSOE local ens semblen, emperò, molt útils com a objecte d'anàlisi, molt reveladores en tant que són representatives dels partits electoralment majoritaris avui a Mallorca, pel que fa a la seva actitud davant el merder ecològic: positures que tendeixen més a l'autoexculpació -Pilat amb les mans en remull-, a passar la pilota a l'administració de davant, a cercar coartades per no actuar (ui!, noltros ja protegirem, però haurem de pagar i...) que no a paralitzar els processos d'expoli territorial que patim. Tant fa Mondragó com Capocorb, Cosmes o Joans, pa'eix com si diguessin «me'n fot que l'urbanitzin mentre la culpa sigui meua».

Ja hem fet massa dolenties. En qualsevol cas les rectificacions han d'esser ben rebudes i aplaudides, mentre no es vulguin utilitzar per encobrir fets, el·ludir responsabilitats, falsejar la història i les històries, per enganar el poble.

## LA FIRA DE LES COARTADES. REACCIONS A UN INFORME

Les darreres setmanes han estat espesses i agitadaes en iniciatives polítiques que tenen a veure amb Capocorb i que convé analitzar. Ja hem dit quina era la nostra visió, però repassem:

A finals d'Octubre l'In-

forme del doctor Avel·lí Blasco (n'«untalavelino» que li va dir el cap local de PP durant un plenari) proposava una interpretació de la sentència del Suprem que afirmen honesta però, objectivament, molt favorable als interessos dels urbanitzadors. Segons el dictamen del prestigiós jurista una part del Pla Parcial està aprovada i una altra, la menor, sospesa i pendent només d'unes rectificacions «subsana- bles».

Interpretar la sentència d'una manera o d'una altra és important ja que d'aquesta interpretació en pot dependre tant la possibilitat i la quantia de les indemnitzacions com la inclusió de Capocorb a la suspensió de planejaments decretada recentment pel Govern autònom. Una suspensió anunciada a tort i a dret, massa temps esperada, que mostra grans xifres d'hectàrees que, a l'hora de la veritat i de comptar quantes d'aquestes no tenen planificacions vigents pot deixar en no-res la nostra marina. (recordem aquí, de passada que també afecta el massís de Randa, que, si quedava definitivament inclòs en el catàleg d'Àrees Naturals, impediria que s'hi construís l'hotel que una promotora valia presentar a la consideració de l'Ajuntament d'Algaida).

Falta, en resum, conèi-

xer l'abast de la sentència del Suprem, que tantes esperances desperta entre uns conservacionistes a la desesperada. De totes maneres, el 5 de desembre el Ple del Consell Insular de Mallorca demanava la inclusió de Capocorb en aquest catàleg d'Àrees naturals. Igualment Unió Mallorquina es justificava en aquesta interpretació (protecció per inclusió en el catàleg) per anunciar el seu vot negatiu al Projecte de llei de declaració de Capocorb com a Àrea Natural d'Especial Interès, presentat al Parlament pel PSM-EM amb l'adhesió del PSOE i la posterior del CDS (unes adhesions que, per cert, forçaren un cavi de límits de la zona protegida, que ja no inclou la punta de Regana).

Continuem però, amb el joc d'UM, recordem que aquest partit governa (més o manco «informalment») l'ajuntament de Llucmajor, en companyia del PSOE i del PSM. Diguem també que el seu regidor és En Miquel Clar, batle -en amable col·laboració amb el PSOE- quan es va tramitar el Pla General de Llucmajor.

#### I EL PP TAMBÉ ÉS BO

El President Canyelles, mestrestant, acusa els de la socialdemocràcia espanyola de «passar la pilota» al Govern Balear, oblidant

que va esser amb un batle del seu partit, n'Antoni Zanolguera, que es va aprovar la urbanització; això per no dir que va ser el seu Govern qui va aprovar el Pla parcial de Capocorb contra le parer explícit de la Comissió Provincial d'Urbanisme. Aquesta actuació «no ajustada a dret» ha estat un dels eixos de la Sentència del Tribunal Suprem que suspenia aquesta dubtosa actuació del gabinet Canyelles. Finalment, pel que fa a la dreta regionalista, recordar que PP i UM s'abstengueren el passat dia 16 de Novembre quan el Parlament Autònom va aprovar la proposta de l'Esquerra Nacionalista que demanava un pronunciament favorable a la protecció Integral de Capocorb.

No acaben aquí les facèries d'uns partits ara rabiosament ecologistes: el CDS, que ara és el primer el clamar per la protecció de Capocorb, va anunciar

que s'abstendria quan, la primavera passada, el PSM presentà davant el Parlament la primera llei de declaració de Capocorb Àrea Natural d'Especial Interès. Amb l'oposició explícita de conservadors i regionalistes, l'abstenció del centrisme ducal feu impossible la protecció de la zona i la llei fou retirada.

#### ACABEM

Ara només falta que aquesta trescalamena d'autojustificacions i excuses no demanades aquest anar i venir d'inculpacions mútues, sigui alguna cosa més que un intent de posar cortines de fum davant els ulls de la societat, una societat que té cada cop més clar que el que importa és salvar Capocorb, i tants d'altres indrets, d'una devastació estúpida, sense farcir de doblers nostres les butxaques dels especuladors, com en el cas de Mondragó.

Miquel Cardell

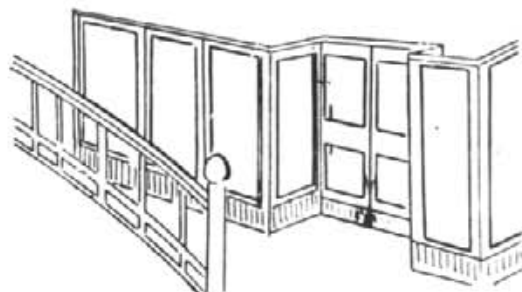
## BAR CA'N NADAL

(Nova direcció)

En Jaume i Na Catalina

Especialitats: TAPES I  
BERENARS

Nicolau Taberner, 36 - Tel. 66 00 43



Villa de Madrid, 4  
Avd. Carles V, s/n - Tel. 66 06 82

LLUCMAJOR  
(MALLORCA)

FERROS ARTÍSTICS  
I FORJATS  
ESPECIALITAT EN  
TREBALLS D'ALUMINI

CERRAJERIA

Jaime Maimó

# La discussió de Capocorb Nou entra al Parlament

Les discussions polítiques per a la protecció de Capocorb Nou enfront dels intents d'urbanitzar-lo continuen a l'ordre del dia. Especialment durant aquestes últimes setmanes, el debat proteccionista s'ha traslladat a l'àmbit de les institucions autonòmiques amb iniciatives com la que va presentar el PSM durant el debat de l'estat de la Comunitat Autònoma i la posterior tramitació de la proposició de llei d'Àrea d'Especial Interès firmada pel PSOE, el CDS i el PSM.

La primera d'aquestes iniciatives va quedar aprovada pel Parlament de les Illes Balears amb els vots afirmatius del PSOE, el CDS i el PSM, i amb les absències del PP i d'UM, sense que hi hagués cap vot en contra.

Amb aquest resultat, el Parlament aprovava demanar al Govern que l'àrea de Capocorb Nou, des de Cala Pi al Cap Blanc, comptés amb una protecció integral que n'impedís qualsevol urbanització.

Pocs dies després, els tres grups parlamentaris esmentats feien una passa envant i concretaven que, perquè aquesta protecció integral sigui efectiva, el Parlament aprovi la declaració d'una important



zona de la marina de Lluçmajor, dins la qual s'inclou Capocorb Nou, com a àrea d'Especial Interès.

A hores d'ara, la proposició de llei és en vies de tramitació parlamentària. El Govern i el seu grup popular, encara no n'han dit res oficialment, però els seus socis d'UM han declarat que creuen que la declaració és fora de lloc, ja que confien que la posterior aprovació del catàleg d'Àrees Naturals protegirà la zona.

Sigui quin sigui el camí elegit, sembla que almenys hi ha una certa coincidència a l'hora de valorar positivament la necessitat de protegir la marina en general i Capocorb Nou en particular. Sobretot quan el context en què es produeix la dis-

cussió és el que ha propiciat la compra de Mondragó, per evitar-ne in extremis la urbanització i les seqüeles polítiques que comportaria, i mentre diàriament surten noves veus que propugnen la ineludible protecció paisatgística i medioambiental, no només per raons ecològiques, sinó també per motius de racionalitat econòmica en un país turístic.

Ara hi ha l'oportunitat irreplicable d'evitar la consolidació d'una nova població de 12.000 habitants a la marina de Lluçmajor. Moltes veus hi han clamat en contra i moltes altres han llevat ferro a la por que s'ha volgut fer amb les amenaces de pagar unes indemnitzacions multimilionàries que encara cap tribunal no ha pro-

vat.

Sé que tant el Batle com els regidors del PP parlen de la necessitat d'impedir la urbanització. El Batle ho ha declarat a la premsa i els regidors populars m'ho han dit en reiterades ocasions. En un recent article aparegut en el D.M. el 14 d'octubre passat, jo mateix havia demanat un consens polític per salvar Capocorb Nou. Esper que dins el Consistori, en el Parlament i en el Govern aquest esperit d'entesa continuï endavant, i que les rivalitats partidistes i les maniobres obscures ho malmentin l'esperança d'aprofitar una oportunitat històrica.

Maties Garcias  
PSM



## FOTO CLAR

### Perfumeria

Reportatges, Fotos d'Estudi,  
Carnet... i una extensa gamma  
de productes de perfumeria

OFERTES EN CAMERES FOTOGRÀFIQUES  
VENDA DE CARRETS

Carrer Nou, 8 - Tel. 66 06 32 - LLUCMAJOR

## JAIME LLULL RODRIGUEZ



### \* INSTAL·LACIONSELÈCTRIQUES

Enllumenat  
Instal·lacions d'energia solar  
Muntatge de quadres elèctrics  
Antenes TV

### \* INSTAL·LACIÓ DE COMPTADORS

Canvis de tensió  
Contractació de comptadors

PRESSUPOST GRATUÏT

C/ Gómez Ulla, 45 - Tels. 66 17 92 - 24 22 86



## XERRADES DE CAFÈ



## Un nou servei d'autocars

**S**embla que l'any qui ve hi haurà un nou servei d'autocars públics...  
-Ja ho he sentit a dir, que s'Exclusiva Clar se jubila.

-No sé com es dirà aquesta nova, però diuen que aquest servei entrarà en funcionament des de primer d'any nou i el farà s'Empresa Grimalt.

-Crec que ja era hora que es produís un poc de canvi, perquè tant es cotxos d'en Clar com es servei, necessiten una «estructuració», com diuen ara.

-Sí, perquè ja són bastant desfasats.

-És com tot, com totes ses empreses, que si no se renoven amb es compàs d'es temps, acaben per morir.

-No, i per dir ver, s'anomenada Exclusiva Clara ha complit un bon servei públic a Lluçmajor, i sa seva història entra dins sa des nostre poble, com una de ses pri-

meres que feren es trajecte de Palma a Lluçmajor.

-I era sa millor perquè no n'hi havia d'altra.

-Es camions sempre anaven plens.

-Després, amb s'explosió d'es cotxos particulars, a l'abast de tothom, ja no ha estat igual.

-Aquesta competència i s'estancament de s'empresa, sense modificar horaris a sa comoditat des públic, potser hagi fet possible aquest canvi d'amos.

-Diuen que en Grimalt té uns autocars molt bons...

-Això diuen

-Crec que sí dona una bon servei, ara que trobar aparcament a Ciutat és una aventura, podria incrementar es nombre de viatgers que deixarien es cotxos per agafar s'autocar.

-No ho sé, perquè per qualque cosa, els compren. De totes maneres, jo crec que en Grimalt farà tot allò que sigui possible per tenir més passatgers.

-Pens que no seria mala idea que establís una aturada a Plaça...

-Tant d'anada com de venguda.

-Amb el permís de l'autoritat municipal.

-Això per descomptat, ara que, es dies de mercat, com aniria?

-Posant un pont piatonal...

-Ja n'han de posar un a S'Arenal. Serien massa ponts...

Un que escoltava

## AQUI TENEMOS EL NUEVO PEUGEOT 309, COMO TU LO QUIERES.



- Nuevo exterior como tú lo quieres: más práctico y actual, con plano de carga rebajado para un mejor acceso al maletero.
- Nuevo interior como tú lo quieres: más cómodo y atractivo.
- Nuevo salpicadero como tú lo quieres: más ergonómico e integrado.
- Nuevo equipamiento como tú lo quieres: más completo y atractivo.

**PEUGEOT 309**  
ES OTRA HISTORIA

**Tallers MARINA**



Joan Ramon  
**PEUGEOT - TALBOT**

Agent Oficial

C/. Marina, 104 - Tel. 66 05 21  
Exposició i Venda: Ronda Migjorn, 80  
LLUCMAJOR

# Tempus fugit

Curs 1966 - 1967

Aquest curs fou el darrer que conegué la docència de Dn. Francesc Romaguera Pvre. Devers finals del 66 caigué malalt i fou el curs que despedí al Pare Rigo T.O.R., que darrerament tan sols guardava a les hores d'estudi. Tots els estudiants que passaren baix les seves ordes varen rebre oportunament un curset d'iniciació a la numismàtica i al coleccionisme. Segurament quasi totes les col·leccions de segells que hi ha a Lluçmajor nasqueren baix la seva atenta mirada. A a tercer curs, el professor de dibuix lineal Dn. Gabriel Moragues, es jubilà i fou substituït pel seu fill Gabriel moragues Càffaro, que ho deixaria un any després a mans de Dn. Gabriel Salvà Mas. En aquest curs, més o menys el plantell de professors no canvia respecte a altres anys, per tant no cal repetir la relació. Sols dir que conegueren al P. Rojo T.O.R. (francès 3, geografia 2 i Religió 4) i a primer curs a Dn. Jaume Martí, que donava classes de francès a primer curs.

N'Antoni Amengual Catany, fa feina a Correus i darrerament ha tret el títol de Graduat Social, en Cristòfol Barceló Monserrat es misser i actualment està d'assessor d'urbanisme del Consell Insular, en Guillem Barceló Zanoguera té un taller de joieria juntament amb la dona, en Josep Bernat Escudero està al departament de Racionalització de la Cadena Sol, en Joan Capellà Galmés (que vengué a quart curs) és llicenciat en filosofia i fa de professor d'E.G.B. a Maria de la Salut. En Llorenç Carbonell Tomàs fa de delineant a un taller de fusteria de Palma, en Miquel Clar Caldentey fa feina a Sogesur, en Miquel Clar Socies es dedica a l'hosteleria a S'Arenal, en Sebastià Coll Vidal, misser, és Procurador, en Pere J. Estrany Mengod té una autoescola a S'Arenal, en Nicolau Febrer Nadal, fa de representant a Maderas Fullana de Manacor, en Pedro Figueroa Fernández, fa feina a Tian Mulet Company S.A. (Ca'n Reus), en Gabriel Fullana Carbonell és aparellador i Arquitecte, en Cristòfol Gamundí Serra fa feina a una empresa de publicitat, en Gil Garau Mestre fa feina a l'Apotecaria Mir, en Miquel Garau Vadell és Arquitecte i viu a Maria de la Salut, en Miquel Janer és el que firma tots aquests xafardejos, en Josep B. López Obrador fa feina a Remasa, en Rafel Luna Rojas, té el Picadilly de S'Arenal, en Benito Llompart Catany, fa de sabater i en Rafel Llom-

part Clar fa de metge a Lluçmajor.

En Josep Miquel Martorell Garau, té la Instal·ladora Martorell d'electricitat d'Economia i Hisenda de Balears, n'Ignasi Mut Catany, és Guàrdia Municipal de Lluçmajor i en Damià Oliver Salvà fa feina a les destileries Oliver de la seva família. N'Antoni Pades Andriac, viu a Eivissa i fa feina a Aucona (Transmediterrània), en Joan Rigo Alomar, va morir l'any 1971 d'accident de cotxe, en Rafel Salvà Gayà té una fusteria, en Joan Salvà Gomila fa feina a una agència de seguretat, en Jaume Tolosa Cardell és pintor artístic i fa feina amb en Xim Torrents, en Joan Vanrell Martorell fa feina a foravila, n'Andreu Vaquer Rigo es dedica a l'hosteleria a Cala Ratjada, en Rafel Vidal Jaume fa feina al Banc Exterior de Palma, i en Jaume Vidal Panissa es dedica a l'hosteleria a Sa Colònia de Sant Jordi.

Miquel Janer Taberner  
Joana Font Tous

## Qui és?



El Jove del retrato, fa pocs dies que va complir seixanta cinc anys, però no ha canviat de cara. És ben segur que els qui foren els seus deixebles de Tempus Fugit l'han conegut tot-d'una.



DEL MOTOR I DE L'AUTOMÒBIL

Pedro Noguera Ensenat

Servei Automòbils

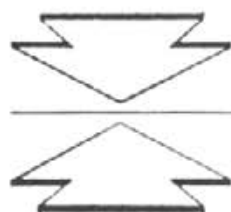


C/. Ripoll, 30 - Tel. 66 22 13

Servei Oficial



piva motor s.a.



**CENTRE  
DE  
RECONeixEMENT  
MEDIC - PSICOLOGIC**

**ANTONI ISERN OLIVER**

**LLUCMAJÓR**

Carrer Antoni Garcias, 1-a (damunt Ca's Notari)

**certificats  
mèdics per a  
permís de conduir i  
llicència d'armes**

**HORARI:**  
Dilluns i Dijous de 16,30 a 21 h.

## Curs 66 - 67

A. Amengual  
CatanyC. Barceló  
MonserratG. Barceló  
ZanoqueraJ. Bernat  
EscuderoJ. Capellà  
GalmésLl. Carbonell  
TomàsM. Clar  
BallesterM. Clar  
CaldenteyM. Clar  
Socías

S. Coll Vidal

P. Estrany  
MengotN. Febrer  
NadalP. Figueroa  
Fdez.G. Fullana  
CarbonellC. Gamundi  
SerraG. Garau  
MestreM. Garau  
VadellM. Janer  
TabernerB. José  
López  
ObradorR. Luna de  
RojasB. Llompart  
CatanyB. Llompart  
ClarJ.M.  
Martorell  
Garau

M. Mas Pons

M. Mataró  
RibasJ. Mut  
CatanyD. Oliver  
SalvàA. Pades  
AndinacJ. Rigo  
AlomarR. Salvà  
GayàJ. Salvà  
GomilaJ. Tolosa  
CardellJ. Vanrell  
MartorellA. Vaquer  
RigoR. Vidal  
JaumeJ. Vidal  
Panissa



# Nicolau Jaume: el vent de l'Orquestrina

En Nicolau Jaume Roig va néixer a Lluçmajor, on viu encara, fa vint i dos anys. És electricista i una de les trompetes de l'Orquestrina d'Algaida. És el primer dels dos llucmajorers que han tocat en aquest grup i l'únic que hi queda.

L'Orquestrina d'Algaida va néixer fa més de cinc anys entre un grup de joves amics que tocaven a la banda de música del poble. En no més temps de vint-i-quatre mesos va passar a ser una de les bandes

més populars de Mallorca, segurament la més coneguda en el seu gènere de la «música de ball»; un nom que ajunta estils tan dissimilars com el txa-txa-txa, la samba, el pasdoble, el vals, el fox, el twist o el rock & roll. Música de ball en tant que música social per a ballar en grup o en parella lluny del trull o els llums encegadors de les discoteques; una música que ha reconquerit els carrers, els salons i les places de les verbenes.

Quan començares a estudiar música?

- Als vuit anys a l'escola de música, amb mestre Guillem. Varen ser uns anys que va entrar a la banda el director nou, això va coincidir que hi ingressàrem un grup de gent jove i, almanco aleshores, amb ganes d'estudiar.

Ton pare ja tocava a la banda. Feia molts d'anys?

- Sí, Uf! Molts, des de molt jove hi tocava.

I tu, quins cursos feres?

- Vaig fer el solfeig complet, el cant coral i tenc fins el quart curs de trompeta.

Que és el teu instrument.

- Bé, no exactament, jo toc el fiscorn.

I quina és la diferència?

- El meu instrument és molt paregut a la trompeta, pertany, però, a la família dels sax-horns, com el bombardino. El fiscorn té un so més suau, més pastós. Jo el trob més agradable.



Nicolau Jaume

I quin any entraves a la banda?

- El setanta-set.

Fa més de deu anys.

- Sí, aiximateix ja en fa. Ja tocaria saber-ne. Ha, ha!

Tu has estudiat al conservatori de Palma. Quin és allà l'instrument més habitual?

- El piano. De fet la gent diu que va a estudiar piano. Pareix que és l'únic que volen o interessa. Supòs que sempre ha estat així.

Tenc entès que és fluixa l'oferta de professors i d'estudiants d'instruments d'arc, de corda amb arc.

- Sí, n'hi ha molt poc, d'arc. Però també manquen instrumentistes de metall i clarinets.

Tenim fama aquí, i sobretot a València, d'haver-hi molts d'instruments de vent i, encanvi, poca corda. I diuen que això debilita les possibilitats de fer música orquestral, o de cambra.

- Sí, això se nota sobre-

## Cafeteria

### CA N'EUSEBIO

- Entrepans
- Tapes Variades
- Pop a la Gallega

Ronda Ponent, 14 - Tel. 66 22 95 - LLUCMAJOR



## ESPORTS LLOMPART

Espardenyeria

GRAN VARIETAT  
D' ESPARDENYES,  
PRENDES ESPORTIVES  
I ARTICLES DE PESCA

C/. Estrella, 21  
Tel. 66 05 78  
LLUCMAJOR



En Toni i En Nicolau. En Toni ha actuat fins fa poc temps amb l'Orquestrina d'Algaida

tot a València. Allà hi ha molts d'instrumentistes de vent perquè hi ha una gran tradició de bandes de música que empren, fonamentalment, aquest tipus d'instrument, encara que n'hi ha alguna que té algun cello, o algun contrabaix.

Una banda de música amb un violoncello?

- Sí, sí així hi és.

I per Mallorca que tenim?

- Això que ja hem dit. Hi ha instruments de vent perquè hi ha bandes als pobles i hi ha pianos perquè hi ha pianos al conservatori. Pensem que les escoles de música dels pobles són de les bandes i la cosa més lògica és que en-

senyin a tocar aquells instruments que les bandes necessiten.

Penses que l'educació musical, al nivell de l'ensenyança obligatòria, és insuficient?

- Sí, d'això no n'hi ha cap dubte. És molt insuficient. Quasi no s'ho paga parlar-ne.

#### L'ORQUESTRINA D'ALGAIDA

Com va ser que entrareu en contacte amb l'orquestrina?

- Bé, l'orquestrina va néixer l'any vuitanta-quatre, quan s'ajuntaren un grup d'amics, membres de la banda de música d'Algaida, i entraren en

contacte amb un altre grupet que ja existia i feien com una espècie de pop, però eren només un grup d'amics que tampoc no feia massa feina.

Poc temps després, l'any vuitanta-cinc, se'n temeren que necessitaven un trompeta i, a través d'amics comuns, entraren en contacte amb mi i ens vàrem entendre.

Al principi no hi havia veus.

- No, però tampoc no varen ser mals de trobar, són tots d'Algaida. A na Catalina li vàrem dir de casualitat i va dir que sí. I en Casta i na Maria també són d'Algaida. També debutaren prest, va ser el cap d'any de l'any 86 al 87, a Cort.

Des d'aleshores, hi ha hagut molts de canvis?

- Hi ha hagut gent que ha canviat, però els instruments són els mateixos.

Ara mateix, quants de components sou?

- Hi ha en Bernat, que toca la bateria, en Juanra, que s'encarrega de la percussió, en Vicenç i en Llorenç són els saxos tenors, en Bernat el saxo alt, en Biel Torres, el saxo alt i el clarinet, n'Agustí toca el trombon i enguany ha substituït el llucmajorer Toni, i també hi ha tres trompetes, en Miquel, en Xisco i jo mateix, en Pep Lluís, que toca la guitarra i el piano, el Biel Riu el Baix i en Tomeu Sales fa les presentacions i alguna cosa de percussió. Ah, i tenim un tècnic de so que és en Ramon.

Ha estat sempre el mateix?

- Sí, ara, a més, el compartim amb Coanegra.

#### UN NOU DISC PEL MES DE MARÇ

I parlant de discos, ja teniu un single i un LP.

- Sí, i en traurem un altre pel mes de març.

Aicò deu dur molta de feina.

- Uí! Molta, molta. Primer s'han de triar les peces, o s'han de compondre. I en aquest disc n'hi ha moltes de nostres...

Qui són els autors?

- Se n'encarrega en

**expert**



**ELECTRICA**

**Calafat**

CRISTOBAL CALAFAT JUAN

**INSTAL·LACIONS - SERVEI TÈCNIC - ELECTRODOMÈSTICS  
OBJECTES DE REGAL - CLUB DE VIDEO**

C/. Sa Fira, 3 - Tel. 66 19 01

Particular: Ronda Migjorn, 90 - 2n. - Tel. 66 06 08

Tomeu Sales de les lletres, la composició sol ser d'en Miquel Brunet o d'en Biel Torres i els arranjaments d'en Brunet.

Això és la primera part.

- La segona és preparar les cançons. Són moltes d'hores d'assaig matxant-les fins que les avorreixes. I després ve la feina d'estudi: Primer s'ha de gravar una base rítmica, en piano o sintetitzador, si sobre això hi vas

enregistrant els instruments per parts.

És a dir, primer les trompetes, després els saxos i així anar fent.

- Sí això és perquè som desset i és molt difícil gravar tots junts, sobre tot amb instruments de vent mals d'afinar, per això ho enregistram per parts.

Ara record que un temps tots els discs s'enregistraven en directe.

- Ara cap, fins i tot els concerts en directe són després retocats i «maquillats», pista per pista.

**MÚSICA DE BALL, «PER DIRVERTIR-SE»**

Quin tipus de música feis?

- De tot, qualsevol cosa que se pugui ballar. Més que tenir un estil, tocam tots els estils, una cançó de cada si és un disc i

més si és un directe. Pensa que els nostres discs no són per fer doblers ni vendre massivament, són més aviat de promoció. La nostra música és el directe.

La vostra carrera ha coincidit amb un cer renaixement de la música de ball.

- Sí, crec que sí, jo diria que s'ha posat de moda. No sé si és que interessava a les escoles de ball o si és que les escoles de ball han interessat perquè agradava la música, ha, ha!

Actuaiu només a Mallorca?

- També hem tocat a Eivissa i Formentera.

Deu fer dos anys l'Orquestrina va experimentar un cert canvi, una certa professionalització. Va ser quan acceptareu els servicis d'una agència d'Espectacles.

- Sí, en certa manera ha estat un canvi visible, encara que jo no parlaria de professionalització. D'altra banda és un canvi que ens va venir una mica perquè sí, tampoc no l'anàrem a cercar, així sí, ho discutírem una bona temporada i ho pensàrem bé. Pensa que això ha significat tenir més actuacions perquè els ajuntaments organitzen les festes a través de les agències.

I se fa difícil, en l'estiu dur aquest ritme?

- Se fa difícil perquè l'endemà feim feina. És difícil colgar-se a les tres o les quatre i a les set estar fresc per anar a fer feina.

Això, insitiré, vos haurà obligat a una mínima professionalització?

- No, nos va venir tot de casualitat. No ens havien plantejat mai, que l'Orquestrina fos rendable, de fet no ho és ni ho pot ser mai, amb trenta actuacions cada any. És una manera de passar el temps i de passar-ho bé.

A.L.L.

# !!OCASION!!

## En «MUEBLES RIERA BASSA»

Por reformas de locales-almacén, liquidamos nuestras existencias en comedores, dormitorios matrimonio, soltera, tresillos y muebles auxiliares, todos a precios incomparables y además, con descuentos muy importantes.

## NO SE PIERDA ESTA GRAN OCASION

Exposición: C/. Conquistador, 23 (a 20 mts del Cine Goya) -en el centro de Manacor- abierto de lunes a sábado, inclusives (de 9 a 13 mañanas y de 5 a 8 tardes). Tel: 55 - 17 - 97. MANACOR.



# Vergonya! Vergonya!

Record, amb enyorança, aquell temps en el qual el PSOE local, amb raó o sense, (no és això el que ara ens importa analitzar) es negava a participar al dinar que, com era tradicional, feia l'Ajuntament el dia de les Fires. En aquest dinar es convidaven les autoritats provincials i locals, a més d'altre gent que d'una manera o altra havia col·laborat amb la tasca organitzadora i fins i tot hi havien dedicat moltes hores de feina que no cobrarien. Segons els organitzadors era la manera més barata de pagar uns serveis, alguns dels quals amb doblers no s'haurien pogut pagar. Els opositors socialistes entenien que això era tadar els doblers del poble en dinars i que per raons d'honradesa es negaven a prendre-hi part. Amb la seva arribada al poder, el que estava malament va deixar d'estar-hi i els dinars tan criticats del batle Ramon i els seus successors deixaren de ser malgastar els doblers del poble i no tan sols els deixaren de celebrar sinó que de cada vegada són més grossos i més costosos.

Aquest canvi de criteri se'l podria disculpar dient que estaven equivocats i que un cop en el poder han vist que era bo, si no necessari, fer aquesta classe de festes un pic a l'any. El que no creim que sigui tan acceptable, i ens dol és el fet que:

1.- Actualment s'han posat de moda els diners de treball, es qüestions que els polítics podrien parlar amb els funcionaris en temps de feina, les han de parlar després de les dues i mitja, acompanyats del corresponent dinar, i les despeses de representació cada dia són més elevades.

2.- El mes passat a casa d'un regidor socialista hi va haver matances. Aquest mateix dia quatre funcionàries de l'Ajuntament varen desaparèixer una hora més prest del treball. Devien anar a cosir camaiots o a menjar frit?

3.- Encara que els sous dels funcionaris de l'administració van catalogats segons la titulació i categoria que tenen, s'han creat sous especials per a les que són vistes amb bons ulls pels que manen a l'Ajuntament. Així, es dona el cas que les assistents socials amb una titulació de graduat, cobren unes trenta mil pessetes més que els que tenen la titulació de llicenciat.

4.- El Sr. Tomàs Garcias s'ha posat secretària. Essent com és qui gestiona i supervisa tot el que passa a l'Ajuntament, és comprensible. Allò que no és tan comprensible és que reuneixi el personal, els comuniqui la notícia i a més a més els digui que a partir d'ara una auxiliar administrativa estarà per damunt d'altres funcionaris de categoria superior, ja que qualsevol cosa que cregui que han de fer, que no sigui habitual, li han de comunicar a ella, donant-li, de fet, una categoria superior als que per titulació i experiència, li són superiors.

Això, com es pot suposar, ha caigut sobre el funcionariat com una dutxa d'aigua freda. No estaven avesats a aquestes arbitrariedades. Aquest nou càrrec de secretària que s'ha creat (ara ja en tenim dues) podrà ser vist com el càrrec dels tristament famosos comisaris polítics. Els comentaris dels afectats no són gaire afalagadors, a causa de la manca de consideració i menyspreu que el fet representa.

5.- Per acabar d'arreglar la cosa, hi ha hagut una reunió a Extremadura per a assistents socials en el qual de les dues assistents n'hi ha anat només una, però acompanyada de dues funcionàries que no tenen res a veure amb l'assistència social. Va ser perquè l'assistent no es perdés? ¿O és per què alguna de les altres hi estudia i nosaltres li hem de pagar la preparació?

La carpeta que varen anar a cercar

no era tan feixuga com per haver d'anar-hi tres persones. L'excursió a Extremadura, com sempre, es pagarà amb doblers del poble, doblers d'aquests que, quan no governaven, els socialistes, eren sagrats i ara es despilfarren entre la seva clientela.

6.- Tampoc no diu res en pro del nostre Consistori el lamentable espectacle que donen aquestes funcionàries predilectes dels actuals governants. És usual que els que van a resoldre qualche problema o a fer alguna consulta hagin d'esperar perquè només hi sol haver el Sr. Verger que els atengui, mentre les altres assegudes sobre les taules prenen cafè i fan la xerradeta.

La permissivitat que es té amb aquest petit grupet de funcionàries contrasta amb la duresa i agressivitat amb què es tracta tot el que no es sotmet a la direcció de l'empresa.

És per malgastar d'aquesta manera el motiu pel qual se'ns han de pujar les contribucions?

Aquest mode d'actuar dista molt del que ens predicaven els socialistes el temps que eren oposició. Aquest fet no només ha estat detectat pels que no els votaren sinó que també els seus se'n dolen; aquesta prepotència i falta d'ètica de qui duu les riendes de l'Ajuntament amb muda complicitat dels seus correlegionaris, és un fet que a les properes eleccions municipals possiblement tenguí la recompensa adequada.

D'aquest estat de coses en són tan culpables els socialistes per actuar així com els de l'oposició per no fer-ne denúncia pública, així com els partits que li donen suport formant part del govern municipal.

Al començament d'aquest Consistori s'esperava que bufaria un aire nou per l'Ajuntament. Fins ara, l'únic que bufa és l'huracà «Tomàs», un huracà que fa més mal als seus aliat que no als altres, un huracà que fa trontollar el prestigi dels socialistes de Llucmajor i arrossega amb el seu remolí els partits que li comporten.

Defraudat



FOTO ESTUDI  
REPORTATGES  
FOTOGRAFIA INDUSTRIAL  
I PUBLICITÀRIA

C/. d'Es Vall, 21 - Tel. 66 00 29



La Palmera

Historiador Terrasa, 37  
Teléfono 66 04 69  
LLUCMAJOR (Mallorca)



**RÈPLICA:** Política lingüística, de què anam?

Després d'haver llegit l'article del Sr. Miquel Cardell: «Política lingüística, de què anam?» aparegut al número 94 d'aquesta revista, a les educadores de l'escola municipal d'infants «Fada Morgana», no ens queda altre remei que expressar la nostra opinió.

Estam molt intrigades per saber quina ha estat la font d'informació que ha tingut, ja que comença el seu escrit dient: «m'expliquen el procediment lingüístic de l'escola Municipal». Voldríem aclarir en primer lloc que l'escoleta no és bilingüe, s'empra el català en tot moment, i en qualsevol situació: a l'ensenyament, als jocs, als comunicats als pares, a les programacions, a les reunions internes i amb els pares, a les xerrades, etc...

només en situacions individualitzades es fan aclariments en castellà als nins castellanoparlants però no a nivell de grup, ja que tenim en compte que un nín/a de 1-2 anys que no ha experimentat contacte social de cap tipus fora de la família, necessita comprensió verbal

per poder integrar-se en el grup de l'escola.

Rectificarem també l'afirmació que fa que «els nins catalanoparlants xampurregen el castellà i els nins castellanoparlants xampurregen el català» comunicant-li que tots els nins xampurregen la llengua que senten parlar, ja sigui català o castellà, i la nostra experiència ens ho confirma; n'hi ha prou d'observar el poder que tenen els nins d'imitació de les conductes de l'adult.

Quan a l'al·lusió a la nostra actitud de «perpetuar la divisió entre mallorquins i forasters», «dificultar la integració plena dels fills de famílies castellanoparlants en la nostra societat, negar-los la possibilitat d'aprendre la llengua de Mallorca... posar entrebanes també acadèmics al seu futur...» és totalment equivocada, ja que la nostra intenció és d'integrar els nins castellanoparlants i llurs pares socialment i lingüísticament dins el marc de l'escola. I ja per acabar, el convidam que s'acosti a l'escola per poder observar d'aprop la nostra tasca educativa, el funcionament en general i el procedir lingüístic de les educadores i dels nins.

Les educadores

\*\*\*

## TALLERS CAÑELLAS - ROTGER

SERVEI  
OFICIAL

**FIAT**



**Uno** es el pequeño, gran "berlina compacta" de los años noventa. Agil y comfortable. Económico, brillante y deportivo. A la vanguardia en tecnología, calidad y seguridad.

**Uno** es el único coche de su segmento que ha incorporado un confort interior y un placer de conducción que antes sólo se ofrecían en coches de categoría muy superior.

**Uno** es único en funcionalidad, pero también elegante y personal. Pequeño por fuera y grande por dentro. De sorprendente habitabilidad y armonía de proporciones, posee una excelente aerodinámica ( $C_x = 0,30$ ).



C/. Hispanitat, 19 - Tel. 66 06 47 (Llucmajor)  
Plaça Reina Maria Cristina, 12-B - Tel. 26 89 12  
S'ARENAL

### ENTRE LA LLUNYANIA DEL RECORD I LA HISTÒRIA

Als meus bons pares i als Srs. de Ca n'Alomar

Quan jo era petiteta,  
als estius, a So n' Amar,  
caçàvem les papallones  
dins aquell gran albonar;  
les posàvem dins capsetes...  
Com en sabia agafar!

Un dia, al davant meu,  
una joia es va posar;  
li vaig córrer al seu darrere  
fins mes forces a acabar.  
Era de cel i de plata:  
tots els colors de la mar.

El majoral em digué:  
«no es deixen, no, agafar».  
Bé vaig córrer darrere ella...  
Encara la veig brillar.  
Era de cel i de plata:  
Tots els colors de la mar.

El temps no li ha fet perdre  
colors del meu somni clar;  
me la imagín com es posa,  
suau, a la meua llar.  
Era de cel i de plata:  
tots els colors de la mar.

És com l'Art, sempre camina  
a un refugi inesperat;  
és com l'ànima d'estimar  
el color no agermanat.  
Era de cel i de plata:  
tots els colors de la mar.

Aina Mir i Jaume Agost, 1989



**E**l mussolet no és sofridor. Ara li ha pegat pes estudiant periodisme per correspondència i té tota la penya urugada perquè sempre ralla i no s'atura de contar notícies i primícies periodístiques. La darrera que s'ha tret de la mollera és la del nou partit polític que molt prest tendrem a Lluçmajor.

Llàstima que no hagi acabat la carrera, podria ser el cap de premsa de la nova formació política perquè el mussolet ho sap tot. Diu que han batiat el partit amb el nom de «Agrupación Social Independiente», el seu autor és local i autonòmic i arrenca des de S'Arenal.

**D**e moment, el partit no està normalitzat —serà perquè a S'Arenal hi ha molts de forasters— i aferrau-vos fort, diu el mussolet, que pareix que ha menjat llengua amb tàperes, «los fines de Agrupación Social Independiente son el defender una política cultural, social i equitativa, los derechos fundamentales de las personas y la defensa de su seguridad, de su libertad y de su igualdad, ante el Ayuntamiento de Lluçmajor y demás gobiernos autónomos y nacionales».

L'òliba, que estava mig endormiscada, obrí un ull després d'escollar la parrafada i va exclamar: «Uep! aquest discurs ja l'he sentit abans! Sé cert que l'inspirador és en Rabasco!» És que l'òliba no se perd cap sessió plenària del Consistori i ja sap la cançoneta de memòria.

**E**l mussolet —un poc empipat per la interrupció de l'òliba— continua el discurs: «Como su propio nombre indica, Agrupación Social Independiente será independiente de cualquier otro partido político y sus siglas serán A.S.I.» També sap que el nou partit està domiciliat a l'edifici «Los Soles».

Com a expert en informació política, diu que les sigles donaran molt de joc a l'hora de promocionar el nou partit. Bastarà que els àrbitres de futbol continuïn afavorint, com han fet fins ara, el Reial Madrid i els nombrosos aficionats de tots els altres equips exclamaran allò de «Así, así, así gana el Madrid». Al cap i a la fi, publicitat gratuïta que en Rabasco i companyia no hauran de pagar.

**E**n el darrer ple, alguns regidors quasi varen treure de polleguera la secretària perquè sempre es mostren insatisfets amb la redacció de les actes de les sessions i diuen que han dit una cosa diferent a la que s'ha escrit.

Si prest no li compren un equip de gravació, na Neus semblarà una alumna de l'escola quan el mestre decideix de fer un dictat. Això mateix semblava un regidor després de recalcar que volia que la seva intervenció quedés inclosa a l'acta.

De totes maneres, l'equip de gravació, o més ben dit, les gravacions, poden ser molt divertides. Escollar la repetició —com si fos una «moviola»— dels molts disbarats que es diuen a cada plenari municipal, faria que més d'un regidor tornàs més vermell que una tomàtiga.

**A** Lluçmajor no ens mocam amb el colze. Sortosament la marina és molt grossa perquè si no ja me direu on posam tantes coses: urbanitzacions i més urbanitzacions, un balneari amb camp de golf i tot, un més que possible port energètic a s'Estalella, i ara una fàbrica de fer pilots d'aviació a devora el futur polígon industrial de Son Noguera.

Quasi res, la «British Caledonian» ha escollit el nostre terme per tal d'instal·lar un Centro de Simuladores de Vuelo, i cada any, diuen que sortiran devers cinc-cents pilots nous, «Made in Lluçmajor». D'aquí a un any just —desembre del 90— el nou centre aeronàutic ja estarà en funcionament.

**Viajes**  
**Xaloki, s.a.**  
G.A.T. 687.

**BITLLETS D'AVIÓ amb reserva i confirmació immediata a través del nou equip informatitzat**

**Aquest servei el trobareu a «Viatges XALOKI» sense cap tipus de suplement sobre el preu oficial**

C/ Maria Antònia Salvà, 38 - Tels. 26 74 50 - 54 - 58  
S'ARENAL

**SORTIDES ESPECIALS  
PER A CAP D'ANY**

**El guanyador del viatge a Londres és  
en Joan Mulet Sanz**



## AJUNTAMENT DE LLUCMAJOR. SERVEI MUNICIPAL D'AIGÜES

- \* Abonau-vos-hi. Utilitzau les instal·lacions del Servei Municipal d'Aigües. Estan a la vostra disposició.
  - \* Clorau l'aigua de la vostra cisterna, sobretot si teniu una activitat o negoci cara al públic.
  - \* Anul·lau la vostra fossa sèptica o pou negre. Si connectau a la vostra xarxa de clavegueres evitareu la contaminació del subsòl i problemes amb tercers.
- Gràcies per la vostra col·laboració



HAMBURGUESES  
«PERROS»  
«PINCHOS»  
«PEPITOS»

Provin la nostra  
**CUINA RAPIDA, ÉS TROPI!...**

Obert tots els dies

**Servei de begudes i menjars  
de qualitat a preus raonables**

Avinguda Carles V • Tel. 66 11 17 • LLUCMAJOR

**XEMENEIES I ESTUFES....**





de pinte en ample

amb el



# Reial Mallorca

*Un pagès mallorquí que ha tastat el gust del triomf*

## Llorenç Serra Ferrer, entrenador del R.C.D. Mallorca

Llorenç Serra Ferrer, de 36 anys, és l'entrenador més jove de la Primera Divisió espanyola; és un dels homes més coneguts de Mallorca, com en G. Cañellas o en F. Pons. És el millor entrenador que ha tingut el Mallorca en la seva història; va aconseguir pujar l'equip a Primera i la temporada següent (86-87), dur-lo en el lloc més alt on no havia estat mai; entre els quatre primers de la Divisió d'Honor.

Un dia va deixar de ser el responsable màxim del Reial Mallorca i l'equip va tornar a segona Divisió. Però quan les coses no anaven bé, va tornar prendre les riendes de l'equip mallorquí i el va tornar a ascendir. Tots recordem aquella nit memorable, sota la presidència d'un llucmajorer de S' Arenal, Miquel Conestí, un gol de cap d'un manacorí anomenat M. Àngel Nadal i un altre d'un jovenet d'es Camp Rodó, Biel Vidal. Per completar el pòquer, el quart



as, Llorenç Serra Ferrer, un pobler d'arrel que tornava al Mallorca a la Divisió d'Or del futbol espanyol.

Aconsegueix ésser l'ú-

nic entrenador que ha assolit l'ascens en dues ocasions. Un pagès mallorquí que ha assaborit la mel del triomf esportiu i també en la vida privada perquè les coses li han anat bé.

Però no sempre ha estat així: nosaltres volem saber més de Serra Ferrer, que no siguin tant de domini públic, que ens acostin més a la persona, a l'home en sí. Quan ens posarem en contacte amb ell, per telèfon, no va tenir cap inconvenient a rebren's a casa seva, a Sa Pobla. Tant ell com la seva dona varen ser amables amb els enviats de LLUCMAJOR DE PINTE EN AMPLE, la qual cosa agraim de tot cor.

### UNA INFÀNCIA DIFÍCIL

-Començam per demanar-li la data de naixement i sobre els seus pares.

-Vaig néixer dia cinc de maig del 1.953. Els meus pares són en Jaume i n' Antònia. Tenc

dos infants, n' Oscar, de nou anys i na Maria Antònia que en té quatre.

-Quins records té de la seva infància?

-Una mica de tot. Una infància difícil, d'una família modesta, de pàgossos, el meu pare era empleat de GESA; érem cinc germans, i s'havia de fer una mica de tot per poder treure aquesta família endavant i alternava allò que eren els estudis amb la feina del camp. Per tant, no va ser una infància fàcil, i això també me va marcar en una personalitat concreta, quant a saber que ningú no regala res, que del treball en surt el profit i encara que fos un temps difícil, va ser profitosa per l'ensenyament que en vaig treure.

-I Serra Ferrer, com a jugador de futbol?

-Va ser una etapa curta, sobretot perquè no era un bon futbolista. Vaig començar, com tots, a jugar al poble, després a La Salle, a Palma i després aquí a



Sa Pobla. Però arrel d'una lesió que encara pateix a un genoll (no em vaig voler operar) i vaig inclinar la meua vida com a entrenador ja que el futbol m'agradava.

**-Com a entrenador, ens podria dir, sense deixar-ne cap, els equips que ha entrenat?**

-Me vaig retirar del futbol, jugant, als 22 anys i vaig començar entrenant els infantils de Sa Pobla, després vaig fer els cursos corresponents a juvenils i

regional i vaig entrenar els juvenils de Sa Pobla, amb la sort de fer-lo campió de Balears. Després el vaig mantenir a categoria nacional el proper any i llavors me'n vaig anar a entrenar La Salle, a Palma, i també el vaig fer campió de Balears. Hi vaig estar dos anys a aquesta categoria nacional i vaig venir a Sa Pobla, amb aquest equip a IIIª Divisió: fèrem campions de Balears i el segon any vàrem pujar a segona B (i'hi vaig mantenir dos anys), i més tard me'n vaig anar amb el Mallorca Atlètic, on també vaig tenir la sort de fer-lo campió de Balears i el pròxim any ja, amb sort i desgràcia que el Mallorca no anàs bé, vaig substituir en Benito Joaneti, vaig poder col·laborar amb el primer

ascens del Mallorca i l'any que vaig venir, ja érem a 1ª Divisió. Vaig continuar llavors amb el primer equip, les coses no varen anar bé, me'n vaig haver d'anar i me vaig ocupar dels equips filials, com a coordinador general. L'any passat vaig tonar a col·laborar amb l'ascens i finalment,enguany, som l'entrenador del R.C.D. Mallorca.

**-Heu tengut molts de jugadors sota les vostres ordres. I provant la vostra memòria, per exemple parlarem de jugadors com en Joan Mesquida?**

-És clar que sí, un porter que vaig tenir sota les meves ordres, i que quan jo estava amb els juvenils a Sa Pobla, ell en aquells moments era a La Salle, en rebeldia, no sé per què, i el vaig dur aquí a Sa Pobla i va col·laborar amb els triomfs i èxits de l'equip. Ell també va tenir la recompensa d'un treball difícil i dur, que jo exigia aleshores. Després se'n va anar, traspasat al Màlaga, i després, va tornar a Mallorca i jo el vaig tornar a acollir amb la U.D. Poblana, a Tercera, i tornarem a pujar un altre cop a IIª B.

**L'ESFORÇ PERSONAL ÉS LA BASE DEL TRIOMF**

**-Un altre, un poc més mal de recordar. En Ma-**

**ties Terrassa?**

-Va venir a Sa Pobla quan era jove, va entrenar amb mi i després el vàrem cedir a l'Espanya de Lluçmajor. Era un al·lot molt educat, bon esportista, bona persona.

N'he conegut d'altres, de llucmajorers. A La Salle en vaig tenir tres: en Magí Ferrer, el porter Miquel Cànoves i en Jeroni Mas.

**-Ens podria parlar un poc de la seva vida particular?**

-Era mal estudiant, com a bon esportista que era, perquè el cap m'anava a l'esport, vaig fer un batxillerat normal i els meus pares tenien la il·lusió de donar als fills allò que ells no havien pogut tenir. Quan vaig tenir edat per poder opinar per jo mateix vaig plantejar als meus pares que no volia continuar estudiant i la meua vocació primera va ser d'electricista, professió que vaig fer durant bastants d'anys. Ho compaginava amb el treball del camp: recollir papates, sembrar arròs a s'Albufera... He passat per diferents etapes difícils i en aquests moments encara no està massa equilibrada perquè encara no veig clar si als 36 anys que tenc li donaré continuïtat o l'hi posaré un punt i final i emprendre una etapa empresarial, la qual cosa també m'agrada, amb una cadena d'esports que regenta la meua dona i un establiment

hotel·ler que regent al Port d'Alcúdia.

**-Creis que la sort arriba amb esforç i sacrifici o ve pel seu compte?**

-És cert que la sort existeix, però s'ha de treballar. Pots enfrontar la vida amb les diferents dificultats que puguin arribar, per exemple, quan els meus amics de joventut se'n anaven a jugar, per ventura jo havia d'anar a espolsar les ametlles, etc..., anar a entrenar després a La Salle i no tornar fins molt tard i l'endemà, ben prest, torna-m'hi... És a dir, la sort no ha vingut de l'al-

re del cel. Ha estat un camí sacrificat, en base de molta feina i reconec també que hi ha hagut altres persones que han tengut la mateixa constància meua i no han tengut la mateixa sort.

**-Les mateixes preguntes que vos fan, evidentment, sempre han de tenir les mateixes respostes. Per això ens agradaria que ens digués quina pregunta no li han fet mai però hagués volgut contestar-la?**

-Aquesta és una pregunta molt difícil de contestar, perquè la veritat és que me'n han fetes tantes... Tenc una vida molt reduïda, dins ca meua, la meua intimitat, m'agrada que me la respectin, així que qualsevol cosa que me demaneu, la contestaré sincerament.

**-Està d'acord amb nosaltres que l'afició mallorquinista de la part forana és la més sacrificada, que ho deixa tot per anar al Lluís Sitjar a veure el seu Mallorca? Què ens pot dir d'aquesta gent?**

-Bé, és una part de l'afició que encara que em sap greu de dir-ho està una mica oblidada: consider que aquesta gent es mereix molta atenció perquè és difícil, no tan sols ser aficionat al Mallorca, quan un té l'Espanya, el Poblenc, el Manacor, el Constància, etc..., i ha d'anar a fer un esforç com a mallorquins. Això és com dir que un jugador s'ha fet dins la pròpia cantera, i ara juga amb el Mallorca, per a mi, com a entrenador, tant cantera és dur un Miquel Angel Nadal de Manacor com un al·lot de Lluçmajor que despunti i hi pugui venir. Del que hem parlat abans, està clar que s'hauria d'arreglar, i m'agradaria tenir uns contactes amb penyes... de les quals tots n'estem satisfets. Tenir un president mallorquí, un entrenador mallorquí, crec que això és un honor i un orgull per a tots.

**Joan Quintana**



## Futbol d'empreses

## El Rt. Tropical en el grup capdavanter

DATA 11-XI-89  
RT. TROPICAL, 4  
ES CORN AQUACITY, 1

Partit sense massa història i el millor fou el resultat. Si bé la dificultat sempre és encertar, una vegada aconseguit, i degut a tàctiques lògiques per a intentar nivellar l'encontre, és més senzill augmentar la diferència. I d'aquesta manera una darrera l'altre els gols, fins a quatre, s'anotaren al marcador del Rt. Tropical.

Els golejadors foren: en Mateu Roig, dos, en Magaña i en M. Jaume.

DATA 18-XI-89  
COMERCIAL MARÍ, 0  
RT. TROPICAL, 6

No cal assenyalar la su-

perioritat del Tropical que sens dubte encara en merescu més. Malgrat l'equip de circumstàncies, i sense reserves a la banqueta, el Tropical demostrà que quan les coses roden amb normalitat és un equip per tenir en compte. Aquí en maties Terrassa destapà el pot de les essències aconseguint cinc gols, mentre que el sisè fou per obra i gràcia de n' Andreu bonet. Partit prou entretingut on el poc públic assistent reconegué la justícia del resultat.

DATA 25-XII-89  
RT. TROPICAL, 1  
CICLOS MARÍN, 1

El plantejament altament defensiu del Ciclos Marín va fer que tots els

atacs de l'equip local se perdessin enfront de la nombrosa barrera de jugadors acumulats a l'àrea. Una vegada i una altra, durant quasi bé tot el partit es varen repetir les mateixes circumstàncies, només en una ocasió en Miquel Jaume va poder xutar a porta i marcar l'únic gol local. En canvi, C. Marín va arribar només un cop a la porteria del Tropical aconseguint també el seu únic gol; després, es varen dedicar a defensar, amb tots els jugadors, aquest resultat, i el partit va acabar amb empat.

DATA 2-XII-89  
PORTES SANZ, 4  
RT. TROPICAL, 1

Si bé el P. Sanz és un

dels equips capdavanter d'aquesta lliga, la mala sort i l'arbitratge nefast foren les causes d'aquesta golejada.

Les protestes continuades dels jugadors del Portes Sanz eren ateses a l'instant per l'àrbitre mentre que qualsevol queixa o comentari dels jugadors llucmajorers eren rebutjada fins i tot amb targes grogues i prova d'això fou l'expulsió de Villena. El primer gol va ser a continuació d'una falta inicialment llançada de Magaña, que va pegar al pal i es va passejar per la xarxa de la meta contrària, i amb el contracc ens varen fer el primer gol. La resta, va ser a causa de fotes de joc i de rebots.

Jaume

SANEAMIENTO  
CALEFACCION



GABRIEL OLIVER

INSTAL·LACIONS SANITÀRIES  
CALEFACCIÓ  
ENERGIA SOLAR

Exposició i Vendes: C/. Born, 2 - Tel. 66 06 52  
Taller: Melià, 26 - Tel. 66 16 37 - LLUCMAJOR



TALLERS LLUCMAJOR  
SERVEI OFICIAL

Reparacions en general  
Planxisteria i pintura

Ronda de Ponent, s/n. Tel. 66 12 67 (LLUCMAJOR)

SA PERXA, S.A.

CARNISSERIA  
FÀBRICA D'EMBOTITS

SOBRASSADA, CAMAIOT,  
BOTIFARRA, BOTIFARRONS,  
SALSITXA FRESCA, PINXOS, etc.



Avd. Carles V, s/n - Lluçmajor (Tel. 66 20 64)  
Avda. Mediterráneo, 28 - S'ESTANYOL

# Colombòfila Lluçmajor

## 1er Memorial Bernat Vadell

El Club Colombòfil Lluçmajorer fa presentació d'un nou concurs amb el nom de CONCURS BERNAT VADELL, en memòria del nostre company i col·laborador. Aquest concurs pertany a la modalitat de velocitat per equips, dels quals n'era tan entès en Bernat. Hi podran prendre part tots els socis del Club i es durà a terme el dia 25 de novembre fins el dia 17 de desembre amb les següents amollades:

Santanyí (26-11-89) i Port d'Andratx. Els premis no seran en metàl·lic i acabarà en una festa.

El trofeu que encapçala aquest concurs de velocitat és un rellotge d'argent de Pere Duran i per ser propietari d'aquest trofeu serà necessari guanyar dos anys seguits o tres alterns.

La societat colombòfila ha volgut, amb aquest concurs recordar, no només un gran colombòfil

dins de la nostra localitat, amant dels coloms missatgers i consumat especialista de les proves de velocitat, sinó també el gran company que va ser en tot moment.

Creiem que tots, els colombòfils, el recordem treballant per a l'esport, en el local d'engabiar les missatgers o escrivint, assegut a la taula del Club, els dies d'amollada, traient comptes de la velocitat dels coloms, o bé fent participar els membres de la nostra comunitat dels quefers del club mitjançant les seves col·laboracions en els mitjans informatius, premsa i ràdio.

El club, a més a més, cerca il·lusionar tots els seus socis tant els de vol com els de número, potenciar la seva afició cap

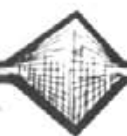


a aquest esport i despertar l'interès de la gent que ens envolta.

Joan J.

SA FILOA

C/ MELIÀ, 3 LLUCMAJOR



FINA

C/ d'Es Vall, 49  
Tel. 66 11 58

PASTISSERIA

**Ca'n Lluc**

Sant Llorenç, 78 - A - Tel. 66 06 69

LLUCMAJOR (Mallorca)

*Sabates Can Gramet*

VENDA DE MOSTRES  
PARELLS SOLTS

C/ Bisbe Taixaquet, 6 - Tel. 66 03 74  
LLUCMAJOR

CENTRE DE PREPARACIÓ  
MATERNAL  
ATÈS PER COMARES

Carrer Rigo, 73 - LLUCMAJOR  
Tel. 66 24 90 (Dímarts i Dijous horabaixa)  
Tel. 66 17 98 (particular)

**NAIXEMENTS**

Francesc Company Bezares, fill d'Antoni i M<sup>a</sup> Pau, nasqué el 10/11.

David Rojas Domínguez, fill de Miquel i Ana M<sup>a</sup>, nasqué el 14/11.

Aina Jordi Ballester, filla d'Antoni i Catalina, nasqué el 9/11.

M<sup>a</sup> del Carme Garau Aulet, filla de Francesc i M<sup>a</sup> de Gràcia, nasqué el 11/11.

Miquel Angel Albertí Servera, fill de Miquel i M<sup>a</sup> Esperança, nasqué el 14/11.

Miquel Pons Noguera, fill de Miquel i Francesca, nasqué el 15/11.

**MATRIMONIS**

Werner Ribbert Warnercke i Pilar Navarro Cortés, es casaren el 26/10 al Jutjat de Pau.

Llorenç Pons Vidal i Bàrbara Gual Darder, es casaren el 7/10 a l'església de Gràcia.

Antoni Heredia Gómez i M<sup>a</sup> Victòria García Gallardo, es casaren el 29/10 a l'església de la Lactància.

Guillem Pòrcel Salom i M<sup>a</sup> Magdalena Cifre Adrover, es casaren el 6/5 a l'església de Sant Bonaventura.

Carles Muñoz Gómez i Concepció Puertas Roman, es casaren el 11/11 a l'església de la Lactància.

Marcelo Expósito Gómez y Dolors Garrido Navero, es casaren el 12/11 a l'església de la Lactància.

Miquel Angel López Navarro i M<sup>a</sup> Josep Mihi García, es casaren el 4/11 a l'església de San Bonaventura.

Joan Sebastian Miguel i Joana Aina Puig Mut, es casaren el 11/11 a l'església de San Bonaventura.

Damià Noguera Cardell i Coloma Noguera Vidal, es casaren el 22/10 a l'església de Gràcia.

**DEFUNCIONS**

Miquel Pons Burguera, morí el 2/11 als 60 anys.

Pràxedes Coll Vidal, morí el 4/11 als 99 anys.

Regina Ayllon Alvaro, morí el 5/11 als 86 anys.

Antònia Oliver Sastre, morí el 11/11 als 86 anys.

Joana Aina Panissa Jaume, morí el 15/11 als 95 anys.

Catalina Trobat Vidal, morí el 20/

11 als 93 anys.

Maria Vidal Rigo, morí el 22/11 als 90 anys.

Miquel Vidal Mulet, morí el 24/11 als 67 anys.

Sebastià Rubí Contestí, morí el 26/11 als 89 anys.

Manel Aguilar Aguilar, morí el 28/10 als 64 anys.



## Por una vez, piensa en ti.

Imaginate que te lo compras.

Imaginate en el nuevo Renault 21 cinco puertas. Con un diseño tan... tan así... tan deportivo. Y dentro, tú. Delante de un tablero que te recordará un verdadero simulador de vuelo. Recostado en un asiento con reglaje lumbar y reposacabezas regulables.

Aislado del exterior por el aire acondicionado de serie, elijas la versión que elijas. Y con la seguridad extra del ABS en el TXE, el GTX ABS y el Turbo DX.

¿Y por qué no?

A ver por qué... Elige tu versión entre cuatro niveles de potencia (de 74 a 120 CV). Y en cuanto la veas, se lo dices.

Qué te apuestas a que, antes de que termines, ella te contesta:

— Comprátele.

### Nuevo Renault 21 5 Puertas

### Amate a ti mismo.

Imaginate que te lo compras en:



**RENAULT**  
BARTOLOME JAUME NADAL, S.A.

Ronda Migorn, s/n  
Tel. 66 01 40 - 66 00 41  
LLUCMAJOR  
Sant Cristòfol, 6  
Tel. 26 00 01 - 5 ARENAL



## DOLÇ I SALAT

FRUITS SECS

CONGELATS

POLLASTRES A L'AST

Plaça d'Espanya, 8 - Tel. 66 24 06 - LLUCMAJOR

## CLINICA DENTAL

Dr. Ll. Galmés Ferrer

**HORARI:**

Dilluns, dimecres i divendres (9 a 14)

Dimarts (9 a 13 i 17 a 19). Dijous (9 a 13)

Divendres horabaixa (16.30 a 20 h)

Carrer Major, 77 - Tel. 66 20 17 - LLUCMAJOR





## P'es forat d'es moix

Cada cosa al seu temps, i per Nadal, neules.

En temps de D. Mateu Monserrat es va fer el monument al sabater. Llucmajor era un poble de sabaters, de la qual cosa s'enorgullia. Avui, que ha passat a ser un poble de xaleters, també l'Ajuntament ha volgut donar constància per a la posteritat, i a la rotonda de Ca'n Tià Taleca s'ha fet el monument al xaleter.

## Qui és?

És en Damià Verger

## SOLUCIÓ MOTS ENCREUATS DEL MES PASSAT

**Horizontals:** 1. Botelles. 2. Arada, Ri. 3. Tir, Tren. 4. Anota, So. 5. Data. O; N. 6. Ole, Arri. 7. R. (Al revés) Madurs. 8. (Al revés) Ca. (Al revés) Mina.

**Verticals:** 1. Batadora. 2. Orinal, C. 3. Tarotes. 4. (Al revés) De, Ta, Ra. 5. Lata, Nua. 6. L, R, Ordi. 7. Eres, (Al revés) Mar; 8. Sinònim.

## Telèfons més útils

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Ajuntament (casa de la Vila) | 66.00.50 |
| Ajuntament (hores oficines)  | 66.26.50 |
| Ambulància (Creu Roja)       | 20.01.02 |
| Ambulatori                   | 66.14.11 |

|                               |                     |
|-------------------------------|---------------------|
| Assistents socials            | 66.04.93            |
| Bombers (servei centralitzat) | 085                 |
| Creu Roja                     | 20.01.02            |
| Guàrdia Civil                 | 66.01.61            |
| Polícia Municipal             | 66.17.67 - 66.17.63 |

## PETITONS

ARTICLES  
INFANTILS

LLISTES  
NAIXEMENT

De 0 a 10 anys

Plaça d'Espanya, 46 - Tel. 66 18 59  
LLUCMAJOR

## MOTS ENCREUATS

**HORIZONTALS.**—1. Collita dels raïms. 2. (Al revés) afirmació. Femení de sant. 3. 1.<sup>a</sup> persona singular del present d'indicatiu del verb tocar. Sinònim de cus. 4. Femení de nebot. 5. (Al revés) nom de dona. Terminació d'infinitiu de la 1.<sup>a</sup> conjugació. 6. Peça de la indumentària humana dins la qual posam el peu una vegada enfundat el calcetí. 7. En aquest moment. (Al revés) masculí de cosina. 8. Nota musical que ve després del sol. Nom que es dona a l'aigua que cau quan plou.

|   | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 2 |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 3 |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 4 |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 5 |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 6 |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 7 |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 8 |   |   |   |   |   |   |   |   |

**VERTICALS.**—1. Beguda que es treu del raïm. Festa del naixement de Jesucrist. 2. 3.<sup>a</sup> persona singular del present d'indicatiu del verb estendre. (Al revés) terminació de l'infinitiu de la 1.<sup>a</sup> conjugació. 3. Femení d'obés. 4. Nom que es dona a l'edifici on es fan classes d'E.G.B. 5. Part del cos humà que té cinc dits. Adjectiu que empram per una persona magra, sense força, malaltissa. 6. Cada una de les parts en què acaben, per la part posterior, les cuixes de l'home. (Al revés) 3.<sup>a</sup> persona singular present d'indicatiu del verb usar. 7. Possessiu femení de la 2.<sup>a</sup> persona, femení de ton. (Al revés) nom d'aquesta lletra: j. 8. Aliment fet de farina. Sèrie de coets col·locats al llarg d'una corda i que esclaten successivament.

## ENDEVINALLES

Dos animals,  
ni ase ni somera;  
quan van carregats  
van de cul enrere.

No som rei, i duc corona,  
mai a cavall he colcat,  
però en sa nit i de dia  
puc gastar sa fantasia  
de dur els esperons posats.

No tenc sentit ni tenc vista;  
ses lletges faig enfadar;  
sense sebre dibuixar,  
som es millor retratista.

# TODOS GLX



**SEAT**

Cra. Arenal s/n - Tel. 66 02 34 - 66 16 18

**Rubí Automóviles  
Llucmajor, S.A.**

## SA FONT

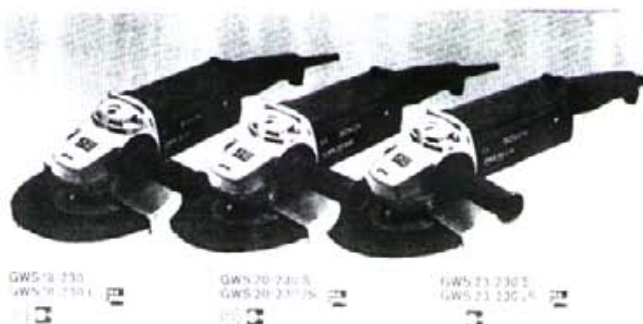
C/. Font, 5 - Tel. 66 14 17 - LLUCMAJOR

- \* JOIERIA
- \* RELLOTGERIA
- \* OBJECTES REGAL
- \* REPARACIONS



# AUTO-ELECTRIC *Barcelo*

Ronda de Ponent s/n. - Tel. 66 01 70 (LLUCMAJOR)



En prácticos  
maletines de transporte



ESPECIAL REIS

**ABONAM 57.000 pts.**

**PEL VOSTRE MARTELL USAT QUAN EN  
COMPTEU UN DE NOU**